

BRUOŽAI



SANDARA

THE LEAGUE

LITHUANIAN



NEWSPAPER

SANDARA

Published by the Lithuanian National League of America. Consisting of 100 Branches Located in All Principal Cities of the UNITED STATES. 840 W. 33rd St., Chicago, Ill. Telephone: YArds 7-4789

BALTIEČIŲ ĮNASAS KALĖDŲ ŠVENTES

Mums, lietuviams, Kalėdų šventės yra šaunesnės ir valdingesnės, negu daugeliui kitų. Mes turime nuosavų tradicijų ir papročių, surišusių su jomis, kuo negali pasigirti nei airių, nei vokiečių, nei italų, ne kitos kilmės amerikiečiai.

Šios šventės sukelti mūmės daug įvairių prisiminimų iš praeities — iš vaikystės ir jaunųjų dienų, kurias praleidome šioje šalyje arba "sename krašte".

Kiekvienam atvykusiam iš Lietuvos, prisimena, kaip mes nekantriai laukdavom Kalėdų ir džiaugsmingai jas pasitikdavom.

Verta pabrėžti, kad Kalėdos pasiekė dabartinio iškilmingumo tik dėka toms tautoms, kurios gyvena aplink Baltijos jūrą.

Pirmą negu tos tautos plačiau pasirodė istorinėje arenoje, Kalėdų šventės buvo nublukusios ir gana nuobodžios.

Daug kur pietinėje Europoje, kaip Italijoje, Ispanijoje ir net Prancūzijoje svarbiausias dėmesys buvo nukreiptas į Naujajūsių Metus, o ne į Kalėdų šventes.

Tiesa, su Kalėdomis buvo rišamas, pradėdamas trečiuoju šimtmečiu mūsų eros, Kristus — Pasaulio Išganytojo užgimimas, bet tą įvykį atžymėdavo tik religinėmis apeigomis bažnyčiose, o paskiau puotuose.

Bet kiek vėliau šauriečiai, susispietę aplink Baltijos jūrą, pradėjo kviesti į Kalėdas turtingą kraštį — savo folklorą, su sidariu rengiamose celebracijose pasitikti grįžtančią Saulutę.

Skandinavai suteikė Kalėdoms Santa Claus, vokiečiai — Eglutę, baltiečiai — laužų deginimą ir šviesos simbolius.

Mūsų protėviams Kalėdos buvo reikšmingiausia šventė. Ir nesunku suprasti kodėl.

Žiemės laikotarpį gyvenimas jiems gana pasunkėdavo. Šaltis vargino visus, sniego pusnys užversdavo kiemus ir kelius.

Aplinkui gamta atrodė kaip ir mirusi.

Ilgos, nuobodžios naktys iki rėdavo iki gyvo kaulo visiems.

Todėl negalėjo būti nieko nuostabaus, jei vykus persilaužimui, tai yra dienoms pradėdant eiti ilgn, o naktims trumpėjant, arba kaip seniau sakydavo Saulutei "atsisukant, žmonėse pasireikšdavo džiaugsmingos nuotaikos.

Pasivėlinkinimui grįžtančios Saulutės ir buvo rengiamos visokios iškilmės, užkuriami laužai, atliekami spaliojimai, ruošiami baliai ir visokie teatrališki vaidinimai.

Tai buvo tikrasai "Kalėdinės Dvasios", kokio niekad negalėjo pasireikšti pietinėse Europos kraštuose, kur klimatas visad būna švelnesnis ir šiltesnis.

Dėl to tai ir galime sakyti, jog Kalėdų šventės, kokios dabar turime Amerikoje, yra susiformavusios daugiausia dėka "baltiečių" įnašui.

Nudurtas buvęs Irako Ministeris

Buvęs Irako ministeris Fonad Rakabi, kuris buvo nuteistas 3 metams kalėjimo B, Bagdado kalėjime nežinomo piktdario buvo nudurtas.

INDIJOS-PAKISTANO KARO BALANSAS

14 dienų trukęs Indijos — Pakistano karas praėitą penktadienį pasibaigė. Rytų Pakistano kariuomenė kapituliuavo. Kapituliacija pasirašyta gruod. 18, 5:01 val. ryto. Paliaubų paprasė rytų Pakistano armijos vadas generolas Niari.

Pakistano prezidentas Yahya Kahn per radiją kalbėdamas pasakė, kad jis davė leidimą rytų Pakistano kariuomenei kapituliuoti. Pakistanui netekus rytų Pakistano provincijos, atpuolė reikalas toliau kariauti. Kito nieko nebeliko, kaip pasiūlyti karo paliaubas.

Nors karas truko dvi savaites, bet nuostoliai abiejose kariaujančiose pusėse nemaži.

Pakistanas neteko 244 tankų, 94 lėktuvų, 2 povandeninių laivų ir 16 įvairių kitokių karo laivų. Vien rytų Pakistane padaryta nuostolių už 900 milijonų dolerių.

Indija neteko 45 lėktuvų ir 73 tankų ir žmonių — 2,307 kariai užmušti, 6,163 sužeisti ir 2,163 dingę.

Pakistano nuostoliai žmonėmis žinomis. Bet spėjama, kad kur kas didesni negu Indijos.

Pakistanas neteko provincijos su 70 milijonų gyventojų. Dabar Pakistano teritorija nedidėsnė už Texas valstiją ir gyventojų turi 60 milijonų.

Australija Kelia Aikštėn Katyno Žudynės

Neseniai Australijos senatorius iškėlė Senate Katyno žudynes, kur 1940 m. 15,000 Lenkijos karių buvo išžudyta.

Jis siūlė tą nusikaltimą iškelėti visuotiname Jungtinių Tautų susirinkime. 186 parlamento atstovai pasirašė peticiją, pritardami tam klausimui. Taip pat pasirašė 12 Lordų atstovai.

SEN. McCARTHY KANDIDATUOJA Į PREZIDENTUOJIMĄ

Buvęs senatorius Eugene J. McCarthy iš Minnesotos valstijos gruodžio 17 d. per Demokratų partiją pasiskelbė kandidatu 1972 metų rinkimuose į prezidentus.

Sovietų Maršalo

Grečko Kelionė į Iraką

Sovietų krašto apsaugos ministras, maršalas Grečko, buvo nuvykęs keturių dienų vizitui į Iraką. Tollinesnės kelionės plane aplaikymas Sirijos ir Somalijos.

Rūkymas Iššaukia Veide Raukšles

Iš Californijos dr. Harry Danner skelbia, kad rūkymas yra priešastim ankstyvo ant veido raukšlių atsiradimo.

Galbūt, kad rūkymas kiek prie kiek prisideda. Bet alkoholiniai gėrimai, tai tikrai žmogų senina.



EDVARD DERVINSKIS KEDENA SOVIETUS

Šių metų gruodžio 9 d. JAV atstovas Jungtinių Tautų Organizacijoje Edvard Dervinskis savo kalboje J.T. trečiojo komiteto plenumo iškėlė aikštėn daug aktualių klausimų, apibūdindamas Zmoagaus Teisių deklaracijos 19 paragrafą ir tarptautinių teisių paragrafus 9, 10, 11, 12, 18, 20 ir 21.

Paslaptinga Martin Bormano Mirtis

Po keturių metų tyrinėjimų, teisėjas Horst von Glasenapp Frankfurte paskelbė, kad Hitlerio vietininko Martin Borman nebėra gyvųjų tarpe.

Buvę paplėję gandai, kad jis kur nors ligi šiol slapstosi. Buvęs hitlerjugendas Arthur Axmann Nuernbergo teisme liurijo, kad jis buvo Bormano lavoją matęs Berlyne po kapituliacijos. Teisėjas Glasenapp yra nuomonės, kad Borman mėgindamas ištrukti iš Berlyno rūsams užėjus, žuvo 1945 m. gegužės 2 d.

Numatoma Reforma Popiežiaus Konkliavoje

Roma. — Išleistas skelbimas apie pakeitimą popiežiaus rinkimų sistemos, kurios pageidauja pop. Paulius VI.

Pagal tą naują sistemą popiežius būtų renkamas kardinolų ir "lektorių", išrinktų visų kraštų vyskupų.

Chicagoje Pasireiškė Moterų Diskriminacija

Darbo departamento statistika rodo, kad Chicagoje ir Illinois, Lake, Cook, Du Page ir Will apskrityse yra darbovietėse diskriminuojamos moterys, kurioms už tokias pat darbus mokama savaitėje 40 dolerių mažiau, negu vyrams.

Kai kuriose bendrovėse, kur vyrai gauna per savaitę 156 dolerius, moterys už tokias pat darbus tegauva 112 dolerių. Daugiausia nukencia nekvalifikuotos moterys. Pavyzdžiui dirbą prie kompiuterių, vyrai gauna 6 doleriais daugiau, negu moterys.

Susitikimas Heath su Prezidentu Nixonu

Didžiosios Britanijos premjeras Heath gruodžio 17 d. išvyko iš Anglijos į 1,000 mylių diplomatinę kelionę Bermundos salas, kad susitiktų ten su prezidentu Nixonu.

Premperas Heath pagal maršrutą nuvyko Kanadon, į Otawą pasikalbėti su premjeru Trudeau, kuris taip pat turėjo skirti ir Bemudą. Bet tas planas pasikeitė, nes šiame savaitgalyje yra laukiamas užgimstant jo pirmam vaikui.

Daug Ką Iš Praeities Kalėdų Eglutė Primena

Kalėdų šventės yra viena puošniausių tradicijų, kurias esame paveldėję iš praeities. Nei viena vėliau atsiradusių pramogų: "movies", radijo, televizija, arba opera neįstengė jų pakeisti ar užtemdyti. Iš tikro, šios šventės sutinkamos dar triukšmingiau ir įvairiau minimos kada nors pirmiau.

Taip yra dėl to, kad mes esame įpratę prie jų iš pat mažens ir vėlesniame amžiuje randame ir jose tiek daug visko yra, kad jose daug ko smagaus ir džiuginančio.

Be to, Kalėdos yra jungiamos su gana svarbiais įvykiais praeityje. Krikščionims ji reiškia Kristaus — Išganytojo užgimimą. Tokia prošvaitė buvusi paskelbta Jono Krikštytojo penkioliktoje Romos imperatoriaus Tiberijaus viešpatavimo metuose.

Bet Kalėdos jau buvo minimos ir anksčiau. Tikrenybė, jos yra viena seniausių žmonių šventių, kurios buvo skiriamos močiūtės — saulutės pasveikindytui.

Mūsų protėviai turėjo įvairių giesmių, apeigų, ceremonijų pasitikti "grįžtančią" saulę, kuri juos turėjo "išganyti" nuo sniegynų, šalčių, o aplinkinei gamtai gražinti gyvybę.

Senovės sąvokos apie Kalėdų prasmę žymiai pasikeitė, bet jų išorinė forma pasiliko maždaug ta pati.

Mes linksmai sutinkame tas šventes, linkime visiems kuo geriausies kloties, papuošiam gatves ir namus eglutėmis, languose pakabiname vainikus su žvakutėmis, teikiame savo artimiesiems ir draugams dovanas, susirenkame į puotas, giedame įvairias giesmes ir pan.

Taigi ši paveldėta iš senų gadyčių šventė, pasilieka pilnoje galioje ir mūsų laikais. Ir ne vien tik ši šventė, bet ir daugelis kitų tradicijų, kultūrinių vertybių ir išminties taisyklių, pasiekusių mus iš praeities, neišnyko iš mūsų kasdieninio gyvenimo.

Išimkite tą viską iš savės ir mūsų sieloje pasiliks didelė turtuma, kurią sunku būtų užpildyti.

KALĖDŲ ŠVENTĖSE

- Bandymai Atspėti Ateitį ir Pakreipti Likimą Savo Pusėn
1. Nuo Kūčių stalo šieną Kalėdų dieną išdalija po truputiuką gyvuliams, "geriau eitų rąkon".
2. Kūčių šieną vakare arkliaganiai pasideda po pagalviu ir Kalėdų rytą duoda arkliams, kad vasara, išjojus nakties, arkliai neitų nuo jų toli.
3. Šieną atiduoda karvėms ir avelėms, arkliams neduoda, nes arklys nenėsęs šv. Marijos per upe.
4. Kai pavalgo, tai visų valgių po truputiuką palieka "Dievo avinėliu".
5. Jei ligi Kalėdų vakaro nesugrąžinsi skolų, tai, per visus metus būsi skolose pralindęs.
6. Vyras, norėdamas sužinoti, ar jis liks našlys, traukia (užsirišęs akis) iš pakrosnės višta: jei ištraukia senę, —liks, jei jauniklę —neliks.
7. Merginos bėga į tvartą (tik ne į savo) ir žiūri prie ko tvarte pribėgs: Jei prie karvės —tais metais neištekės, jei prie jaučio —ištekės.
8. Vakare merginos nueina į pirtį, nusivelka visus drabužius, pasistato tris žvakes (vieoną prieš save, kitas dvi iš šalių) ir į veidrodį žiūrėdamos, sako: "Mano mielas ateik". Jei pamato veidrodyje vaikiną, tai ištekės už jo, jei grabą —tai mirs. (Pamačius vaikiną, reikia uždengti veidrodį, nes kitaip ji pati mirs).
9. Vakare merginos vožia po puodu žiedą, po kitu — raktą, po trečiu — skepetą. Viena nežiūri, kas kur pavožta, o kitos tuo laiku sumaino. Jei išpėja žiedą tris kartus, tai šiemet ištekės, jei raktėliuką — bus gera šeimininkė, jei skepetą —taip sau liks.
10. Vakare aplink trobą nešdavo pupų, o iš vidaus klausdavo: "Kas čia eina"? Atsakydavo: "Ponas Dievas". "Ką čia neša?" — "Labas dienas!" — Tai darydavo, kad jantai derėtų.

Linksmiausių Kalėdų Visiem! LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ. LINKIME VISIEMS "SANDAROS" RĖMĖJAMS, NARIAMS IR SKAITYTOJAMS. Redaktorius M. Vaidyla ir "Sandaros" štabas

SANDARA

LITHUANIAN NEWS PAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER
Published Every Friday by the
LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA
General Office

140 West 33rd Street, Chicago, Illinois — Telephone YArds 7-4781

SUBSCRIPTION RATES:
In The United States per year \$5.00
In Canada and all Foreign Countries per year \$6.00

Second-class postage paid at Chicago, Illinois.

Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros
UŽSAKYMŲ KAINA:

Suvienuose Valstybėse metams \$5.00
Užsienyje metams \$6.00

Gilioji Šv, Kalėdų Prasmė

Kalėdos, tos visų laukiamas svečias, jau čia pat. Po ilgų pasirodymų ir visokių rūpesčių galėsime tinkamai pasitikti tas šventes ir smagiai jas praleisti. Jos iš tikrųjų yra puošnios, turtingos tradicijomis ir giles savo turiniu.

Mes išreiškiame geriausių linkėjimų kitiems ir tą patį išgirstame iš kitų.

Sekant įsigyvenusių paprotį, pasidaliname dovanomis, susirenkam bendesnėms vaišėms ir dėka tam mūsų tarpusavimi ryšiai žymiai sustiprėja.

O ką jau bekalbėti apie kalėdinės Eglutės spindėjimą, šviečiant daugybei įvairiaspalvių lempučių - tikrosios šviesos simbolių!

"Kalėdos, Kalėdos, kas jūsų nelaukia!" Tai vieno mūsų poeto žodžiai, kurias išreiškiamas džiaugsmas sutinkant šias šaunias ir reikšmingas šventes.

Bet kiek bekalbėtumėm ir berąšytumėm apie Kalėdas, vis vien neįstengtumėm atpasakoti jų pilnos ir gilesnės prasmės. Tai yra didžiulė, įspūdinga drama, kuri buvo kuriama amžių eigoje.

Kiekviena tauta, kiekviena gentkartė yra įdėjusi į Kalėdų šventes ką nors naujo ir skirtingo.

Mūsų laikais šios šventės yra skiriamos paminėjimui Kristaus — Pasaulio Išganytojo užgimimo. Jo garbei buvo eukurtos giesmės, apeigos ir įvairios iškilmės, o Jam užgimstant angelai paskelbė šūkį: "Taika žemėje ir gera valia žmonėms".

Tuo pačiu metu padangėje suspindėjus Betleėjaus žvaigždė, kuri parodžiusi trims rytų išminčiams kelią į tą vietą, kur Kristus užgimė.

Senesniais laikais, Kalėdos buvo švenčiamos kaip Saulės sugrįžimo šventė.

Saulutės garbei buvo užkuriami laužai, kad ją greičiau atkvietus.

Mūsų protėviai buvo sukūrę daug visokių pasakų apie Saulutės išlaisvinimą iš tamsybės pajėgų jungo ir apie triumfališką jos sugrįžimą.

Šiandieninėje aplinkoje Kalėdos irgi turi nemažesnės reikšmės, kaip ir anais laikais.

Mes jas švenčiam dar plačiau ir iškilmingiau, negu mūsų protėviai.

PRISIMINIMAI

Per langelį sniegu užpustytą,
Liūdnom akim, su sielvartu širdy,
Žvelgs motina Kalėdų rytą —
Ten puošis snaigėm putinai balti.

Kaip žvaigždės ašaros subėgė,
Skarelėj liks rakinant jai duris,
Tik vienos pėdos grims baltajam sniege,
Iš tų namų, kur eidavo būrys.

Takeliai sniego pūku bus nukloti,
Prie kelio pušinėlis snaus.
Močiutės mintys tuos takelius ims klajoti,
Ir plėšys širdį žaros raustančio dangaus.

Nebus tiek daug žmonių bažnyčioj,
Kur lino rūbais margo davo keliai.
Sugrįžs iš Bernelių, gričioj
Ant tuščio stalo leisis saulės spinduliai.

Ten brolis nepasveikins savo brolio,
Ir rankų motinos nejaus ant pečių.
I ten plauks mintys tremtinio - varguolio
Kalėdų rytą tarp snieguolių krintančių.

J. Nevardauskas

Apžvalga

Lietuvos Atstovo J. Kajecko Sveikinimas

Giliai nuosirdžiai sveikinu visus geros valios lietuvius Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų proga.

Gėriuos visų JAV lietuvių, veiksnių, organizacijų, mokslininkų kultūrininkų, laikraštinių bei pavienių asmenų, ypač jaunimo, gražiais ir ryžtingais žygiais tautinės tradicijas bei lietuvių išlaikyti. Gėriuos visų, ypač jaunimo, kilnių užsimojimų Simo Kudirkos ir jo šeimos teises ginti. Gėriuos taip pat visų siekiam Lietuvoje bylą pagyventi. Tai vis kilnūs melišės bei ištikimybės įrodymai Lietuvai ir lietuvių tautai.

Linkiu, kad ryžtingoje visų veikloje dėl Lietuvoje laisvės ir nepriklausomybės visi lietuviai vieningai veiktų. Tik suderintai veikia geriausiai tegali paguosti mūsų tautiečius tėvynėje ir jų likimą palengvinti. Šia pat proga dėkoju visiems už gražias aukas gėles Lietuvai. Lygiai nuosirdžiai dėkoju visiem už pareikštus man sveikinimus bei linkėjimus Šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų proga. Iš savo pusės linkiu tautiečiams linksimų Kalėdų švenčių ir laimingesnių Naujųjų Metų.

J. Kajeckas

Lietuvos atstovas

Washingtonas,

1971. XII 14 d.

LIETUVOS ATSTOVĖ ILLINOIS VILS, ZEMĖS ŪKIO PARODOJE

Gubernatoriaus Ogilvie ir Illinois Agrikultūros Departamentui viršininko kvietimu, Lietuvos generalinė konsulė J. Daužvardienė dalyvavo pirmoje Illinois Valst. maisto produktų parodoje, priėmimo ir vakarienei. Arje Vakarienei metu jai teko sėdėti prie vieno stalo su Northern Illinois universiteto (DeKalb, Ill.) viršininkais.

Išsikalbėta apie Lietuvą, ir tos dienos tema, apie valgius. To pasėkoje, universiteto mai-

sto tiekimo direktorius žadėjo paruošti specialią lietuvišką vakarienę profesoriams ir studentams.

Spaudos Apžvalga

Pora Žodžių Apie L. Fondą

"Dirvos" XII. 10 skiltyje Šis Bei Tas tarp kitko rašoma: "Apie LF šen ten vis prabylame puse lūpų. Su LF ydų taisymsu nederėtume delsti. Ogi dabar net jų pastabų niekas neįmė dėmesin, nes — LF skirstymo komisijos nėra... Štai kur didžioji skylė. Nėra nuolatinio, kompetentingo, rimtai įpareigoto vieneto rūpinantis mūsų kultūros ugdymu bei rėmimu LF lėšom. Kol ši spraga tebebus, visi geri žodžiai eis vėjais..."

"Al Vaskelis teigė, kad LF tikslas — finansuoti mūsų kultūrinį gyvenimą — reikalauja į tai žvelgti rimčiau. Teisingai Al V. sūlo visuomet gyviau gilintis į LF remiamus ar remtinius reikalus... O LF prasmingai mūsų kult. faktus aprėpti ir juos rikiuoti tos ad hoc sudaromos komisijos tikrai nepajėgia. Būtinai turėti nuolatinį Globos vieneta, sukiestą iš rimčiausių kultūros atstovų, įvairių pagal amžių, specialybes, idealogines ar menines pažiūras. Ir jie tebuti nuolatos, tesvarsto laimėjimus ir nesėkmes, tesudaro planus atities darbams... Nes kitaip — lėšos išsibarstys nereikšmingai. Kaip ir dabartinės komisijos, be gilesnių studijų ir be nuolatinio išpareigojimo — paneši į Kalėdų senį, kuris vaikams staiga ima saldinius dailinti..."

"Net jokios daugumos įtakos nebūta, nes LF lėšų skirstymo projektai neduodami viešumon (spaudos ar kultūros dr-jų dėmesiu), viskas vykdoma be jokio kontakto su visuomene.

"Al V. JAV LB centro valdybas narys kultūros reikalams! Tad ar ne jo paties pareiga ką nors konkrečiai padaryti, ne vien priekaištais šaudyti? Ar jis bent mėgino išskoti būdų, kad mūsų kult. gyvenimas išklimptų iš palaidos balos, kuri tikrai gėdinga, kai L. Pondo jau, ačiū Dievui, nemažos lėšos svaidomos be jokio rimto išanksto plano." Tiesa, tiesa, nes

PER MANO KOSTUVA

Trys Dienos švenčių

Seniau lietuviai Kalėdas švenravo net trejetą dienų, ir kiekviena jų turėdavo ką nors skirtingo.

Nei vaišių, nei linksmybių netrūkdavo.

Mes dabar ruošiamės Kalėdoms išsą mėnesi, o jos švenčiame vos vieną dieną.

Tik šiais metais, kai švenfės atitenka šeštadieniui, daug kur nedirbs jų išvakarėse, o sekmdienis, tai jau savaime "poilsio" diena.

AUKŠTAIČIŲ BURTAI

Gerokai prieš Kalėdas aukštaičių mergaitės nuskindavo vyšnių šakelę ir įstatydavo į bonką su vandeniui.

Tą bonką pastatydavo į tamsią vietą ir į ją pažliūrėdavo tik po Kūčių vakarienes.

Jei šakelė pražydo, tai mergina susituoks, ir jeigu žiedai yra prie pat viršūnės, tai vestuvės bus greitai, metų pradžioje, o jei prie pat bonkos kaklo, tai tik metų gale.

Perėtasis metais aš kaip tik išbandžiau, bet nieko iš to gero nebuvo, nes vyšnių šakelė visai nepražydo.

NEPASIRODYDAVO

SANTA CLAUS

Kodėl seniau Lietuvoje nieko nebuvo girdėti apie Santą Claus ir jo atvažiavimą nuo šaurinio poliaus?

Dėlto, kad Lietuvoje žiemos metu visi važinėjo rogemis ir Santa Claus arba Kalėdų dieduko niekas nepastebėdavo.

Apie Gerus Linkėjimus

Visi mes linkime vieni kitiem linksimų Kalėdų.

Ir jeigu bent dalelė tų linkėjimų išsipildytų, tai mums užtektų linksmybės ir džiaugsmo ištisiems metams.

Taip iš tikrųjų ir turėtų būti. Juk linksmumas nieko nekainuoja, o smagumo suteikia visiems.

VAKARAS PRIEŠ KŪČIAS

Danguje debesys švelnučiai Plaukia tyliai ir pamažu, Žemėje žmonės skubi, pučia, Pijokus laučiamos vežu.

Saulutė leidžiasi raudona, Apšvietus debesis rausvai, Dainuoja Jonas su Aldona, Balse iškeptų trys bisai,

Vėjas nutilo, ramu, tylu, Prūdelį vanduo nurimo, Lėktuvas bliaudams aukštyn kyla,

Kaip šimtas vešų arimuos. Rūksta iš kamino dūmelis, Škrenda kartu su debesiais, Pavirto gatvėje bomelis, Po šoferių keiksmais garsiais.

Vakaras, temsta ir šaltėja, Gatvėse mašinų perdaug, Pinigo nēr, širdis kietėja, Pergirtas esu, tuoj mes lauk.

Ištempė žmona už kalnieriaus, Įstrizai skersą por duris, Sapnuoju, kad milijonierius, Pabundu tvarte pas avis.

—Bizūnas.

Bepilgti liuosam ir po keru begyverti.

Pelais duonos neatminkysi.

Šandaras nurodytus netobulumus LF visai neatsakė. pr. l.

St. Petersburg, Fla.

Išrinkti Karalius ir

Karalienė

Gruodžio 12 d. įvyko Floridos Amerikos Lietuvių klubo tradicinis našlių ir našliukių karalius ir karalienės rinkimai.

Kluban suvažiavo daug apylinkės lietuvių, taipgi nemažas skaičius svečių iš įvairių Amerikos vietovių.

Paprastai klube būna bendri pietūs.

Klubo virtuvę tvarko čekigiečiai Urbanai. Po pietų įvyko linksmoji arba teisingiau rimtoji dalis, nes buvo renkamas našių ir našliukių karalius ir karalienė.

Kadangi monarchijos šiais laikais laikosi ant silpnų pamatų, be to renkami tik vieniems metams, todėl ir kandidatų mažai teatsirado.

Tuo tarpu kaip matom į Amerikos prezidentus, kandidatų pilnos pakampės.

Šiais metais karaliavo karalius — K. Dima ir karalienė — Štaupienė.

Sudaryta teisėjų komisija iš veiklių klubo narių: V. Jomantienė, A. Matulis ir J. Raudonė.

Teisėjai nuodugniai apsvairstė, vienbalsiai išrinko ir patvirtino, susirinkusiems karštai pirantiant, našlių karalium — Antaną KingKaralių ir našliukių karalienę — Vandą Ainorienę.

Išrinktasis karalius jau yra karalius nuo gimimo dienos, bet tik dabar susilaukė apvainavimo.

Karalienė Vanda Ainorienė yra daug įjaukusi klubui ir daug prisidėjusi darbu paremiant klubo veiklą, be to yra klubo direktorė.

Į karalystę įvesdinimas nėra taip paprastas, atliekamas su apeigomis.

Karalius ir karalienė net buvo apvilkti karališkais, aukso siuvinėtais drabužiais.

Nuvainikuoti senieji karalius ir karalienė ir uždėtos ant galva.

Saulė — Perkūno Piršlys

Viena įdomiausių mitologisų pasakiečių, kuri užsiliko lietuvių — latvių tarpe, yra apie Saulutę, ir Perkūną.

Girdi, kai Perkūnas, dangaus dievaitis, sumanė vesti, jis pasikvietė į piršlius Saulutę.

Pastaroji pasiėmusi daugybę dovanų — "kražio" išvyko su Perkūnu už jūrų — marių. O tai buvo kaip tik metų pabaigoje.

Aplankė jiedu daugelį vietų. Saulutė kalbina gražiasias danguos esybes, bet tos atsako tekėti už Perkūno.

Jis esąs per rūstus, o kartais net kerštingas.

Po ilgo klajojimo ir derybų Perkūnas ir Saulutė nuvyksta pas Vakarinę Žvaigždutę, kuri juos priima meiliai ir su šypseną.

Saulutė pradeda aiškinti kaip galingas yra Perkūnas ir kokią garbę jis suteikia jai, Vakarinei Žvaigždutei, kviesdamas būti savo žmona.

Nors, girdi, Perkūno veidas kartais būna rūstus, tačiau jo širdis švelni ir pilna meilės.

Po tokių Saulutės užtikrinimų, Vakarinė Žvaigždutė sutiko tekėti už Perkūno.

LINSMAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Antrojo Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso Komitetas, Šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga nuosirdžiai sveikina visų kraštų lietuvius, visiems dėkoja už Kongresui teikiamą moralinę bei materialinę paramą ir linki geriausios sėkmės.

II PLJK KOMITETAS
ir
FINANSŲ KOMISIJA

vy karūnos naujam karaliui ir Karūnos išsiuvinėtos perlais, tai darbas ponios Povilaitienės.

Pilnoje pompoje pasodinti ant scenos ir raudonu aksomu išklotą sostą.

Karaliaus ir karalienės pareigos tvarkyti našlius ir našliukes, kurių čia gana daug yra.

Jų galia, kaip ir visų dabartinių karalių, o pareigos kiek mažesnės negu Anglijos karalienės.

Viešnia iš New Yorko ponija A. Masilionienė, kuri yra apsištosusi Miramara motely, susirinkusių palinksminimui, solo padainavo keletą dainelių iš dabartinio gyvenimo Lietuvoje.

Po to drėbėjo grindys nuo polkų ir valų.

Po to vyko sveikinimai ir sveikatų. —Ad. P.

So. Bostone

Kokie yra Technologiški

Pasikeitimai Lietuvoje

Neseniai Kultūros klubo susirinkime chem. inžinierius Donatas Satas atskleidė apie technologijos atsiėktus pasikeitimus Lietuvoje.

Jis pažymėjo, kad bendras visų atlyginimų vidurkis yra apie 100 rublių mėnesiui.

Pradedantis gydytojas negau na pinai šimto rublių.

Maisto kainos esančios panašios kaip ir Amerikoje.

Sovietinės gamybos batai kainuoja apie 14 rublių.

Pagal uždarius, jeigu gydytojas uždirba tik 96 rublius mėnesiui, tai tos kainos yra labai aukštos.

Užsieninės vilnos kostiumas, žinoma, juodoje rinkoje, apie 80 rublių.

Inž. Satas pareiškė, kad jis sekaš okupuotos Lietuvos ir sovietų Rusijos mokslinę spaudą. Jo duomenys yra tokie, kokie jie ten paduodami. Bet vis dėlto jis galima susidaryti šokių tokių vaizdą ir patirti, kaip vargingai ten žmonės iš savo algų gyvena.

Koresp. Tercia

Vestuvės buvusios labai puošnios ir nuo to laiko ši žvaigždė pasidarė skaisčiausio visoje padangėje.

Tautosakos tyrinėtojams ši pasakaitė turi nemažos svarbos. Ji parodo, jog senovės lietuviai, o taip pat ir kitos indo-germanų tautos skaitė saulę, mėnulį, žvaigždes ir net atskirus gamtos apsirėikimus gyvais sutvėrimais, dievų formoje.

Toliau, kad dievai buvo panašūs į žmones.

Jie mylėjosi, vedė, turėjo vaikų taip, kaip ir paprasti mirtingieji.

PADEDA SUSIZINOTI

Prie Raudonojo Kryžiaus Chicagoje veikia skyrius, kuris padeda susizinti šeimos nariams, tarp kurių buvo prarasti ryšiai. Vien 1970 metais tas skyrius gavo 1,095 pasitėravimus. Dabar Raudonasis Kryžius ieško talkininkų, galinčių išvesti laiškus iš kitų kalbų. Tarp tų kalbų Raud. Kryžius savo paskutiniame rašte suminėjo, kad jiems reikia ir talkininko lietuvių kalba rašytiems laiškam išvesti. Galintieji padėti prašomi kreiptis telefonu 467-5800. Chicago Raudonojo Kryžiaus adresas: 43 East Ohio St., Chicago, Ill. 60611.

MAY THE CHRISTMAS SEASON
BRING YOU PEACE AND HAPPINESS



Daniel J. Coman, Jr.

DEMOCRATIC-ENDORSED CANDIDATE

UNITED STATES CONGRESS

3rd ILLINOIS DISTRICT

GERIAUSIA DOVANA — JIB vaistai galvos odos-plaukų priežiūrai. Sveikarijos Patentų Instituto garantuoti. Geriausia dovaną šv. Kalėdų ir Naujųjų m. proga gimintėms, pažįstamiems ir sau. JIB 8 oz., 16 savaičių vartojimui. Užsakykite su \$3.00 apmokėjimu — JIB LABORATORY, 1437 So. 49th Ave., Cicero, Ill. 60650. JIB Atstovybė: 2498 Daugail Rd., Windsor, 12. Ont., Canada. JIB-Skyrius: 7 Stuttgart 50, Duisburgerstr. 7-10 W. Germany. Vaistinėse: J & J, 2557 W. 69th St. Chicago, 5000 W. 16th St., Cicero; 4754 S. Wood St., Chicago; 2923 N. Milwaukee Ave., 1147 N. Ashland Ave., Chicago ir t.t.



**LINKSMŲ
KALĖDŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ
METŲ**
linkime
VISIEMS GEROS VALIOS
LIETUVIAMS



Frank Zogas
FRANK ZOGAS, PRESIDENT

**MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION**

4040 Archer Avenue

Chicago, Illinois 60632

Tel. — 254-4470

Linksmų Kalėdų Švenčių!



SVEIKINAME VISUS GERUS LIETUVIUS, O YPATINGAI SANDAROS DARBUOTOJUS IR SKAITYTOJUS

JONAS ir HELENA JOKUBONIS

**LIETUVIO PARUOSTA
VAIKŲ OPERETE**

Muzikas Antanas Giedraitis, besidarbaujantis kaip Chicago parkų muzikos direktorius, su Marquette parko ir Gage parko vaikų choru paruošė vaikų operetę, kuri Marquette parko valdiniame name buvo pastatyta penktadienį, o Gage parke bus antradienį. Pastatyman įjungta vaikų dainų ir šokių bei vaidinimas.

VERTĖ-GARBĖ

Kodėl mes garbiname žmogų, Kurs' prisikrovęs pinigų? Negera, sunku, nepatogu, Kartais pikta, kartais graudu.

Kas iš žmogaus, kuris daug žino? Bet sukietėjusi širdis, Puikybė, jausmus surakino, Geriau nusproges būtų jis.

Arba turėdams' aukštą vietą, Išdidžiai elgias' kaip gagrys, Pavaldiniams šiurkštus ir kietas, Atrodo iltys tuoj išlįs.

Lai auga iltys, ragai, nagos, Taip pat plaukuota uodega, Kietasirdžiams, sukčiams ir rudnagiams, Ar būtų vyras, ar merga.

Bizūnas.

TRUMPOS DIENOS

Greitai temsta mano akys, Trumpos dienos, ilgos naktys, Jau ir oras taip atšalo, Nesimato šalčiui galo.

Reikės ilgai mums drebėti, Ir nuo šalčių nukentėti, Tai jums linksmosios Kalėdos, Vėl iš naujo spaudžia bėdos.

Ir saulutė jau atšalo, Kai laukai sniegu pabalo, Niekas šilumos mums neduoda, Nei nuo šalčių neišvaduoja.

Saulė aną rytą pažiūrėjo, Mane langan pastebėjo, Ji išrodė lyg ne ta, Kaip mergaitė nelinksma.

Už tad greitai nuriedėjo, Už debesų slėptis norėjo, Jeigu šalčius iškentėsim, Ir pavasarį atkust galėsim.

Ir vėl dienele bus ilga, Sildys saulės šiluma, Tik nereikia apsirikti, Mesgi ilgai turim laukti.

Tai bus mūsų linksmos dienos, Daug linksmesnės nei Kalėdos, Kurios ateis dėl visų Ir turtingų ir biednų.

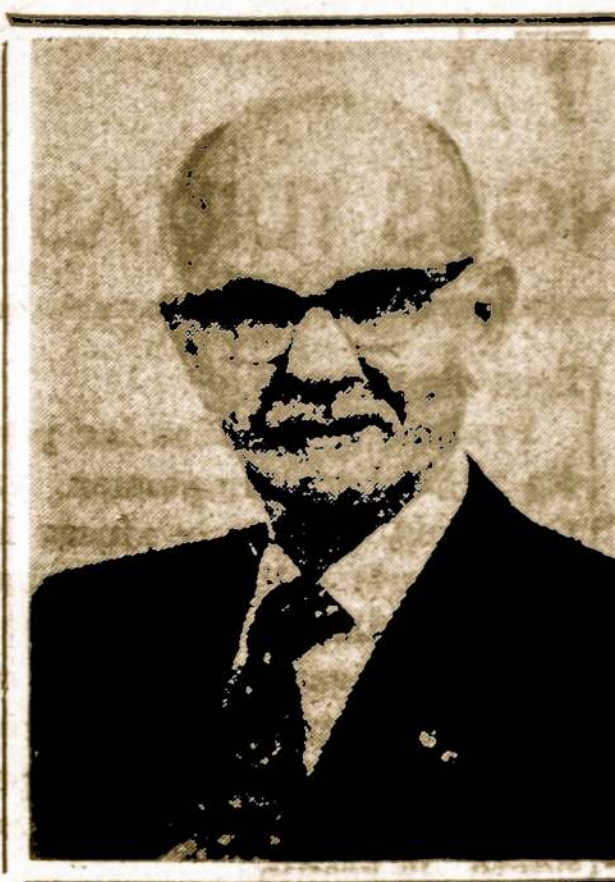
Vėl matysim gėlių krūmus, Bei kitus gražius gėlynus, Mūsų širdžiai malonius, Gamta rodys stebuklus. Greitai temsta mano akys, Trumpos dienos, ilgos naktys, Jau ir oras taip atšalo, Nesimato šalčiams galo.

—A. Jusas

Lietuviai, būdami išdidūs dėl savo kilmės, nors ir buvo sujungti su Lenkija, betgi išlaikė savo papročius, savo civilinį kodeksą, skirtingą nuo Lenkijos santvarką... savo kariuomenę, ministerius, valdininkus.

Mykolas Oginskis, 1811 m.

Fygos tris kartus maistingesnės už duoną.



**LINKSMŲ
KALĖDŲ ŠVENČIŲ
LAIMINGŲ
NAUJŲJŲ METŲ**

Giminėms, Draugams ir Pažįstamiems.

ANTHONY & VINCETTE
POWEL (POVILONIAI)

Linksmiausių Kalėdų Švenčių

Linki Visiems Nariams ir Bičiuliams

VENEZUELOS LIETUVIŲ DRAUGIJOS VALDYBA

Kalėdų ir Naujų Metų Švenčių

Sveikinu Savo Gerus Draugus ir Pažįstamus
Linkiu Geros Sveikatos

BETTY CLARK

2020 West Shiller — Apt. 1108

Laimingų Naujų Metų

Laimingų Naujų Metų

LINKI VISIEMS DRAUGAMS IR RĖMĖJAMS

ERZVILKO DRAUGISKAS KLUBAS

VALDYBA IR NARIAI

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ



Visiems Chicago Lietuvos ir Narėms

PASALPOS KLUBAS

AMERIKOS LIETUVIŲ PILIEČIŲ

PASALPOS KLUBO VALDYBA



**MERRY CHRISTMAS
AND A
HAPPY AND PROSPEROUS NEW YEAR**

15th Ward

Regular Democratic Organization

DANIEL J. COMAN
Committeeman

**LINKSMŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS.**



Mieli Draugai ir Kaimynai:

Skambant Kalėdiniais Varpams, ir girdint linksmas Kalėdų giesmes, Chicago Taupymo Bendrovės Valdyba, Direktorai, ir visas personalas linki Jums linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų. Mes tikimės, kad Jūs leisite ir ateityje Jums patarnauti.

Chicago Taupymo Bendrovės moderniškasis namas yra papuoštas Kalėdiniais pagražiniais, ir kviečia Jus atsilankyti, ir karšta kavute ir užkandžiais pasivaišinti.

PHILOMENA D. PAKEL, Prezidentas



PHILOMENA D. PAKEL

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.

6245 South Western Avenue

CHICAGO, ILLINOIS 60636

TEL. GROVEHILL 6-7575

SVEIKATA BRANGUS TURTAS

Juokas Yra Gerausias Vaistas

Vienas Californijos gydytojas sako, kad neturalus ir nuosirdus juokas veikia taip, kaip aspirinas, skrandžio vaistai, ramintojai ir miego piliulės, viską sumaišius į vieną vietą.

Juokas palengvina nervų įtampą, kuris sukelia galvos skausmus.

Juokas sumažina rūgščių kiekį skrandy, kurį sukelia rūpesčiai ir nepasisekimai, o atsiliepus galite geriau miegoti.

Įtampas galvos skausmai kartais sukeliami dėl kaklo ir galvos muskulų suspaudimo.

Juokas atliuosuoja muskulus ir sumažina įtampą.

Per prievartą sukeltas arba dirbtina šypsena dar nepagelbės.

Juokas turi būti iš geros nuotaikos, sukeltas humoro, kylantis iš vidaus.

Gera nuotaika ir juokas sumažina įtampą, leidžia primiršti rūpesčius, bendrai yra geras vaistas į geresnę sveikatą.

Rūpesčiai (įtampa ir bloga nuotaika veda į širdies priepuolius (atakas) ir skrandžio žaizdas.

Dažnai žmogus visai be reikalo jaudinasi, nervuojasi, gadini sveikatą, kaip mes įpratę sakyti, dėl tokio žmogaus būdo.

Įdėjus kiek pastangų, išsienėjusių būdą galima pakeisti ir išvengti bereikalingo jaudinimosi.

Jei kas nors turėjo sunkią ope raciją, bet neparanda geros nuotaikos ir humoro, daug greičiau pasveiksta, negu esantis blogoje nuotaikoje. —A.P.

Jūs Klausiate — Mes Atsakome

Kada Kraujo Spaudimas Būna Normalus?

KL. — Mano kraujo spaudimas yra 180. Ar jis gali būti pavojingas? Aš esu 60 metų amžiaus.

ATSAKYMAS

Kraujo spaudimas, kaip jau žinome, yra dvejetainis. Vienas jų pavadintas sistolišku, o antras — diastolišku. Bendrai imant, sistoliškas yra dvigubai didesnis už antrąjį.

Jeigu, kaip sakote, jūsų sistoliškas kraujo spaudimas siekia 180, tai diastoliškas spaudimas turėtų būti 90. Bet jei pastarasis pakilęs virš 100, tuomet čia jau gali atsirasti tam tikras pavojus sveikatai.

Atsivėlgiant į jūsų amžių, jūsų kraujo spaudimas yra kiek aukštokas.

Daug geriau, kuomet toks spaudimas prilygsta dešimčiai arba dvidešimčiai laipsnių mažiau, negu asmens amžius, pridėjus prie to šimtine.

Jūsų atvejuje turėtų būti nuo 140 iki 150.

Taigi, norėdami sumažinti savo kraujo spaudimą iki normalių ribų, kreipkitės į savo gydytoją, kuris išters jūsų sveikatos stovį ir suteiks reikalingą pagalbą.

KOKIOMIS PRIEMONĖMIS APSISAUGOMA NUO VĖŽIO LIGOS PLAUCIUOSE?

Neseniai mes trumpai prisieminėm apie tam tikras priežastis, kurios gali paskatinti vėžio ligos išsivystimą plaučiuose. Dabar pakalbėsime apie tos

ligos simptomus.

Pradinis ir ankščiausias plaučių vėžio ligos simptomas yra nuolatinis, erzinas ir sausas kosulys, kuris gali būti paviršutinis arba gilesnis.

Laikui bėgant, su kosuliu atsiranda ir spaudymas skrėpliais, kuriuose yra rausvos spalvos brūkšneliai arba taškai, susidarę iš kraujo.

Praėjus tam tikram laikui, ligonis pradeda spaudyti krauju ir toks spaudymas vis dažigina.

Bet taip atsitinka tik su tokiu 50 proc. sergančių plaučių vėžiu.

Pas kitą pusę ligonių išsivysto sunkus, uždusęs (švėnkštas) kvėpavimas ir pas tiek pat sergančių pasireiškia skausmas krūtineje.

Jeigu gi vėžio auglys (tumor) pradeda spausti balso stygų nervą, tuomet balsas pakitėja, tampa duslus arba visai dingsta.

Tačiau, jeigu vėžys išsivysto plaučių viršūnėje ir jo augmuisi slėgia tam tikrą nervų grupę (branchial plexus), tada ligonis jaučia skausmą pečiuje, o kartais rankoje.

Pastaruoju atveju rankos raumenys pradeda džiūti ir ranka netenka pajėgumo.

Negandėtinai maitinimasis ir nuolatinis spaudymas krauju išvysto anemiją.

Tuo pat sykiu kūno atsparumas nukrinta iki žemo laipsnio, sveikata susilpnėja, o kūno svoris nuopula.

Paties gi veido išvaizda parodo, jog ligonis serga sunkia ir pavojinga liga.

Kartais plaučių vėžio augmuo (tumor) išleidžia šaknis į apylinkes ir jas užkrėčia; kitu atveju, vėžio ląstelės (cells) išbrauna i kraujo cirkuliaciją, o per ją ir į kitus kūno organus, kaip tai kaulus, keperis ir pan.

Būna ir taip, kad vėžio ląstelės išsiveržia į taip vadinamus limfo kanalus ir, pasiekę pačias limfines liaukas, išvysto juose vėžį.

Nusilpnintas tos ligos asmuo tampa auka įvairių infekcijų, o ypač plaučiuose.

Atsidūrus tokioje būklėje, sunku tikėtis, kad vaistai čia daug padėtų.

Gali būti, kad jie ir prailgina gyvybę, bet tik apribotam laikui.

Plaučių Vėžio Gydymas

Chirurginė operacija yra vienišelis gydymas vėžio ligos plaučiuose, kuris pailgina gyvybę, bendrai imant, nuo šešių mėnesių iki šešių metų, o kartais ir ilgiau.

Priemonė Apsisaugoti Nuo Vėžio Plaučiuose

Nors specialių priemonių tam ir nėra, bet šalinantis nuo jų veiksmių ar elementų, kurie gali sukelti tą ligą, kaip tai: gausus tabako rūkymo ir įtraukimo įvairių dulkių, kurias suminėjome aukščiau, būna galimybių apsisaugoti nuo vėžio ligos plaučiuose.

Yra ypatingai svarbu, kad kiekvienas asmuo, peržengęs 40 metų amžiaus, bent kartą per metus, nuodugnai patikrintų savo sveikatą, pagal gydytojo nurodymus.

Ir jeigu patikrinus, vėžys bus surastas dar tik pradinėje stadijoje, tuomet ligonis, chirurgiškai, turi gerų progų

CHICAGOS ŽINIOS

Chicagos Suvalkiečių Aktyvi Veikla

Suvalkiečiai nėra šykštūs, jie yra tik tvarkingi. Pagal reikalą aukoja. Taip pasirodė lapkričio 26 d. susirinkime Hollywood salėje. Įstoję du nauji nariai — J. ir B. Utarai, kurie buvo vienpalisiai priimti.

Praėjo susirinkimo protokolą paskaitė sekr. Eugenija Strungienė, kuris buvo priimtas be pataisų.

Pirmininkas ragino narius uoliau dalyvaut susirinkimuose bei parengimuose. Valdybos nariai padarė pranešimus.

Parengimų komisijos vardu Jonas Jonikas pranešė apie įvykusį parengimą, suminėjo dovanas įtekusių pavardes. Gautas pelnas \$65. Visiems padėjo uždarbą, talką ir atsilankymą.

Susirinkimas nutarė paskirti ir Kalėdų švenčių dovanas, laikraščių redakcijoms — po \$20, ir radijo — po \$50, ir Veteranams \$20. Narių vaišėms — \$45, už vainikus — \$40. Anksčiau dr. ja yra davusi Vėliavų paradiui kapinėse įrengti Don Varno postui \$90, statant dr. V. Kudirkai paminklą aukojo \$1,000. Tai nėra šykštumo ženklas, o pagarbos!

Gruodžio 16 d. toj pačioj salėj įvyko priešmetinis susirinkimas. Išrinkta naja valdyba 1972 metams.

Lietuvių suvalkiečių draugija tvarkosi labai demokratiškai. Ten viskas daroma daugumos nutarimu, kaip narių priėmimas ir bet koks pinigų paskirstymas.

Vienas narys turi klausimą įnešti, padaryti pasiūlymą, kitas jį paremti, o tik tuomet prasideda tokio klausimo svarstymas. Priešingu atveju, jei nėra parėrimo, jis tuojau atmetamas, kaip nesvarstytinas. Tai senųjų organizacijų paprotis, kuris išsilaiškė kai kuriose draugijose ar klubuose iki šio laikko. Bet senesnės kartos lietuviai tuo yra patenkinti. —A. Gintneris.

KALĖDINĖS NUOTAIKOS LIETUVIŲ PREKYBOS RŪMUOS

Lietuvių prekybos rūmų prezidentas Kazimieras Oksas gruodžio 8 d. Dariaus-Girėno salėj, 4416 So. Western Ave. susirinkime tarė, kad kasmet, kaip tradicija prisimename apie kitų metų pradžią, pagyvename švenčių nuotaiomis savo narių tarpe. Tą dieną atsilankė pilna šimtinė narių. Iš to matyti, kad nariai domisi direktorių vykdomais darbais ir planais.

Ponia Zapolienė pravedė giesmių vakarą. Jai pravedant ir visiems pritariant, buvo sugiedota: "Sveikas Jėzau gimusis", "Tyliają naktį" ir viena dainelė.

Direktorius J. Bacevičius kalbėjo apie leidimą pakelti buto nuomas nuo 2.5—12 proc., apie naują papildomą apdraudą automobiliams iki sausio 1 d. Tuo reikalu kiekvienas poliso laikytojas turi gauti pranešimą. Jis plačiau išdėstė šį reikalą, nurodydamas jo naudingumą ir įstatymo pakeitimus.

Rūmų sekr. Bruno Gramontas pranešė, kad visi mokestių mokėtojai, kurie turi 65 m. amž. ir

pagyti nuo tos ligos keliolika metų, o kartais ir visiškai gali nuo jos atsikratyti.

Medicinos mokslas deda visas pastangas surasti tikrą vėžio ligos priežastį ir taip pat pagaminti tokį vaistą, kuris ją pagydytų.

Tyrimėtojai tą ligą išreiškia vėžiu, jog mokslas jau yra prie patis slenkstis galimybių surasti priemonės ir vaistus išgydyti vėžį.

GERIAUSIŲ LINKEJIMŲ KALĖDŲ ŠVENTĖMS
LINKI VISIEMS SAVO NARIAMS IR VISIEMS
GEROS VALIOS LIETUVIAMS
LINKSMIAUSIŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ — KALĖDŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲ 1972 METŲ
HUMBOLD PARK LIETUVIŲ
KLUBO VALDYBA

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Linkime
9-to WARDO LIETUVIŲ DEMOKRATŲ KLUBAS
Sveikina Visus Savo Narius, Draugus ir Visus
Chicagos Lietuvius

Klubo Valdyba: J. SKEIVYS, Pirm., F. PADŽIUKAS,
Izd., K. RUBINAS, Fin. Sekr., B. SUCILLA, Vicepirm.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Linkime
TONY SAMOSKA PRospect 6-4181

TONY'S HAPPY TONES
Music For All Occasions, Weddings - Picnics, Etc.
5014 S. Christiana Ave. Chicago, Ill. 60632

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

Nuoširdžiai sveikinu ir linkiu geros nuotaikos švenčių metu, daug laimės, sveikatos, bei džiaugsmo savo klientams, pažįstamiems, visai lietuviškajai visuomenei. Dėkoju už suteiktą pagalbą rinkiminės komisijos štabui, kurie prisidėjo vienai ar kitaip mano rinkiminėje kompanijoje ir balsuotojams, kurie balsavote už mane renkant Miesto Tarybos atstovo pareigoms.

daugiau jau gali gauti nekilnojamo mokesčio palngėvinimus nuo 1972 m. Tuo reikalu reikiia užpildyti atskirus pareiškimus. Direkt. Petras Vilkėlis kalbėjo apie nelaimę, kuri įvyko Marquette Parke, kai nukentėjo jaunojo Norkaus šeima. Tuomet sudėgė du jų šeimos nariai — vaikai. Tai buvo lapkr. 27 d. Albany gatvėje. Prašė juos sušęlpti, aukojant. Tėvas Norkus yra Lietuvių Prekybos Rūmų narys. Tragediją ištikusią šeimą reikia ne tikrai užjausti, bet jai ir materialiai padėti. Tam reikalau yra atidaryta sąskita adresu: — 6505 So. Pulaski Road, vietos banke.

Vėliau buvo demonstruojama, kaip pagaminti įvairūs stėikai ir kiti mėsos pavadinimo gabalai. Tuo, ypač domėjosi moterys, nes dirbo du specialistai: vienas, kaip geras pranešėjas ir aiškintojas, o kitasmės pjaustytojas, lietuvis Kavaliauskas. Juos visi gerai įvertino.

Vėliau buvo traukiami du įpakuoti kalakutai. Laimė teko teisingai, bet netvarkingai, nes abu gavo ta patį šeimą, St. Lubinas.

Programa užtruko 1 val., laikko. Vėliau buvo vaišės ir pokalbiai, linkint vienas kitam nuotalkingų Kalėdų švenčių ir laimingų 1972 metų!

Kitas narių susirinkimas bus sausio mėn. pradžios, bus renkami nauji 5 direktoriai. Vaišės paruošė V. Babarskienė. A. Gintneris.

Kosčiuokos Ažuolas

Jaunas būdamas Tadas Kosčiūška savo gimtinėje Naugarduko vaivadijoje, kuri anais laikais priklausė Lietuvai, pasidino 12 ažuolėlių.

Praėjus veiki 200 metų, tie ažuolai tebestovi, išaugę į didelius medžius.

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Laimingų Naujųjų Metų



LINKI
BRIGHTON PARKO LIETUVIŲ
MOTERŲ KLUBAS
VALDYBA IR NARĖS



Linksmiausių Kalėdų Švenčių LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

Linkiu visiems SLA nariams, Sandaros skaitytojams ir visiems Amerikos lietuviams.

Tegul šios šventės mus dar labiau paskatina svarbiems darbams mūsų draugijose ir organizacijose.
EUPHROSINE MIKUZIS, SLA Iždininkė

Kalėdų ir Naujų Metų Švenčių

Sveikiname Sandaros Redaktorius, visus Darbuotojus, Marquette Parko Lietuvių Namų Savininkų Organizacijos Narius ir visus geros valios lietuvius.

Linkime geriausios sveikatos, tyro džiaugsmo ir Aukščiausiojo palaimos.

MARQUETTE PARKO NAMŲ
SAVININKŲ ORGANIZACIJOS VALDYBA

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



Lietuviu Tautiniu Kapinių Valdyba ir Direktoriai

Justice Park, Illinois

VALDYBA:

POVILAS DAUBARAS, Prezidentas
ALGIRDAS MICKEVIČIUS, viceprezidentas,
MARTYNAS GUDELIS, Sekretorius
BRUNO KLEMKAS, Iždininkas

DIREKTORIAI:

POVILAS DAUBARAS
MARTYNAS GUDELIS
JONAS JAKUBONIS
BRUNO KLEMKAS
ALGIRDAS MICKEVIČIUS
POVILAS MILAŠEVIČIUS
GUSTAS K. RIMKUS
POVILAS MILAŠEVIČIUS
WALTER SLENCH
JONAS ZALATORIS

PATARIMAI ŠEIMININKEM

KŪČIŲ VALGIAI

Artinantis šventėms ne viena šeiminkė suka sau galvą, kaip skaniau ir taupiau paruošti Kūčiams vakariene.

Juk malonu sėdėti drauge visiems šeimos nariams tokį simbolinį vakarą prie gražiai užtiesto ir paruošto stalo.

O gražiai ir tvarkingai išdėstyti valgiai dar šventiškiau visus nuteikia.

KŪČIŲ VAKARIENĖ

Tradiciniai Kūčių valgiai yra šie: įvairios daržovių mišinys, silkės, žuvis, burokų sruobas, virtiniai su grybais, šližikai, virti kviečių grūdai, vaisienė kompotas), sunkienė (kisiečius).

Dėželių Mišrainė

Retkia paimti:
1/4 svaro bulvių,
1/4 svaro morkų,
1-2 stiklines pupelių,
1-1/2 stiklinės ragintų kopūstų.
Be to, paimti:
1-2 svogūnus,
2-3 obuolius,
druskos,
garstyčių.

Reikia išvirtas su lupynom ir atausintas bulves, morkas, burokėlius, nuvalyti, supiaustyti nedideliais gabaliukais, sudėti kartu išvirtas pupeles, smulkiai supiaustytą svogūną, rūgščius kopūstus ir sutarpuotus obuolius.

Įdedame pagal skonį druskos, ant peilio galo cukraus ir gerai viską išmaišome, perpilant valgoma alyva.

Pagaliau sudedame į salotinę, papuošiame žaliais petruškų lapais ir virtomis morkomis.

Silkės Mušardoje su Grietine

Reikia paimti:
5 silkės,
druskos,
pipirų,
žiupsnelį cukraus,
citrinus sūkos,
3 šaukštus muštardos garstyčių),
3/4 stiklo grietinės.

Silkės reikia išmirkyti per naktį, išimti kaulus, supiaustyti gabalėliais ir sudėti gillame dubeny (blūde).

Silkių ikrus ir plenes, ištrinti su druska ir pipirais, įpilti žiupsnelį cukraus, citrinus sūkos, 3 šaukštus garstyčių.

Viską gerai išmaišyti ir įpilti grietinės.

Tuo sosu užpilti paruoštas silkės ir palaikyti 3 valandas šaltoje vietoje, paduoti į stalą.

Kepta Žuvis

Nuvalytą žuvį supiaustome gabalėliais.

Pasūdome, paliekame 1-2 valandas pastovėti.

Apvoliojame miltais ir alyvoje arba svieste, apkepame iki rusvumo.

Sudedame lėkštėn ir užpilame pamidorų padažu.

PAMIDORŲ PADAŽAS

Keletą svogūnų supiaustome ripkutėmis ir svieste pakepiname iki minkštumo.

Įpilame 1 stiklinę pamidorų tyrės (košės), jei ji labai tiršta, pirma įpilame kiek karšto vandens, o paskui įdedame pamidorų košės.

Pagal skonį dedame druskos, cukraus ir, jei trūksta, kiek rūgšties.

Kai padažas išverda, karštu užpilame žuvį.

Tokiu būdu paruošta žuvis, pastovėjusi 1-2 dienas, yra skanesnė.

Marinuota Žuvis

Nuvalius žuvį, pasūdome ją.

Vėliau apvoliojame miltuose ir pakepame alyvoje ar svieste.

Tada sudedame į pusdubėnį ir užpilame acto marinatu.

ACTO MARINATAS

Paimti:
1/2 kvartos vandens,
1 didelį svogūną,
1 morką,
11 lauro lapų,
pokolis abiejų pipirų,
acto,
cukraus, pagal skonį.
Šaltam vandenin sudėti visus prieskonius ir ripkelėmis piau-

tytą morką.

Pavirinti. Įdėti ripkelėmis piau-

styta svogūną, ant peilio galo ga-

lo cukraus ir iki stipraus rūgš-

tumo acto.

Užvirinti, atšaldyti ir užpilti

žuvį.

Prieš užpilant žuvį, reikia ma-

rinatą perkošti.

Taip paruošta žuvis gali išsi-

laikyti savaitę laiko.

KALĖDINIAI

PUOŠNUMAI

Broliškas ir "Geros Valios Zmonėms" šventė

Kalėdų šventės visa ko pil-

nos.

Juose surandi linksmą, gerą

nuotaiką, draugiškumą, puošnu-

mų ir visokių prisiminimų.

Čia girdi pasakojimus apie

Kalėdų Senelį, matai aplinkui

pasipuošusius blizgančiom eg-

lutėmis namus, aikštes, krautu-

ves.

Be pertraukos, nuo ryto iki

vkaaro girdi kalėdinę muziką, o

televizijos programos pilnos ka-

lėdinių vaidinimų.

Iš tikrųjų, jokia pasaulio di-

denybė taip nebuvo ir nėra su-

tinkama, kaip šios šventės.

Buvo žinomas šūpinys, juka, skilandis, kuriuos mes patys dar gerai atsimename.

Gėrimų taip pat netrūkdavo, Garsiausias iš jų buvo midus, kurį ne tik patys sunaudodavo, bet dar gabėdavo į kitas ša-

lis.

Midų darydavo iš medaus ir kuo jis buvo senesnis, tuo ver-

tesnis.

Lietuviai pasigamindavo ir puikų naminių alų, kuris turėda-

vo ir saldumo.

Nuo tokio naminio alaus žmonės greitai pasigerdavo, nes

galėjo būti 12-15 proc. stiprumo.

Alų ir midų užkaldavo į žemę ažuolinėse bačkutėse ir laikydavo bent 10 metų.

Lietuviai gerdavo iš ragų, kurie buvo pagražinti, kartais net auksu ir vadinosi taurėmis.

Kai kurios tų taurių yra užsilikusios iki mūsų laikų.

KALĖDOS KILNES

NIO JUSMO DIENA

Anglų rašytojas Charles Dickens yra pasakęs, jog Kalėdos yra "gerumo laikas, atjautimo, labdarybės ir smagumo laikas".

Taip iš tikrųjų ir yra.

Panašūs jausmai ir nuotaika yra vyraujanti tų švenčių dien-

oje ir prieš ją.

Tuos jausmus sukelia įvairūs įpročiai, kaip pavyzdžiui: nuolat besikartoją sveikinimai, papuošalai, dovanų teikimas ir pan.

Kalėdų šventės atskleidžia prieš mus naują, gražesnę pasaulį, kuriame pasakos pavirsta į tikrovę, kur žmoniškumo jausmas iškyla aukščiau visų kitų.

Dėlto, šios šventės ir būna, linksmos, malonios ir visų laukiamos.

VILTIS ŠVIESESNĖN

ATEITIN SUSPINDI

KALĖDŲ ŠVENTĖSE

Iš tikrųjų, jokia pasaulio di-

denybė taip nebuvo ir nėra su-

tinkama, kaip šios šventės.

Kalėdų šventės yra šimtme-

čių ir tūkstančių metų padari-

nys.

Iš ilgą laiką žmonės sugebė-

jo šias šventes taip pagražinti, išgarsinti, kad šandien jos yra prašmatniausias meno kūrinys.

Kai kurie rašytojai Kalėdas vadina ir "broliškumo" švente. Tai yra panašų į tą, kas išreikšta žodžiuose "gera valia žmonėms".

Šiandien apie tai galime kalbėti tik siauresniame plote, daug siauresniam, negu kada nors pirmiau.

Komunistų pavergtose pasaulio dalyse apie "broliškumą" arba "gerą valią" negali būti nei kalbės.

Tie kilnūs jausmai Kalėdų šventėse pasireiškė tik laisvoje, demokratinėse šalyse, kur žmogaus vertė ir laisvės principai tebėra vyraujančio visuomeniška dora.

Šiuo atžvilgiu Jungtinės Amerikos Valstybės buvo ir pasilieka stipriausias švyturys ir duosniausias Kalėdų Senelis - "Santa Claus".

K A I P V A I Š I N O S I

SENOVĖS LIETUVIAI

Sventėms atėjus, mūsų protėviai mokėjo pasivaikinti.

Turtingesnieji prisiekdavo jautienos, kiaulienos, paukšties ir pasigamindavo visokių ragaišių.

Putra arba sriuba buvo gaminama iš miltų, kruopų ir atsikiesta pienu.

Ypatingai buvo pagarsėjusi rūgščioji putra, "skoba putra", kurią iki šiam laikui vartoja latviai.

Paskiau sekė barščiai, išvirti su briedžio mėsa.

Neturtingesni valgė Kalėdose džiovintą jautieną, kiaulieną, pupas, žirnius, vėdarus, košę ir rūgščią sriubą.

Turėjo džiovintų grybų, uogų ir kokių vaisių.

Perdaug Priskaitė

Gydytojas patikrina ligonio pulsą:

— Tamsta perdaug išgėrei stikliukų. Skaito: — 21, 22, 32...

— Ponas daktare, tiek stikliukų, tai jau tikrai neišgėriau!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

LINKIME VISIEMS MŪSŲ TAUPYTOJAMS, BIČIULIAMS IR VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



Charles Zekas

Chairman of the Board of Directors

ANTHONY ZAKAS

Sekretorius - Vedėjas

Brighton Savings & Loan Association

4071 ARCHER AVENUE
Chicago, Ill.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių

Laimingų Naujų Metų



Lietuvių Moterų Draugijos "Apšvieta" valdyba ir narės sveikina savo draugus, rėmėjus ir visus geros valios lietuvius Kalėdų švenčių proga ir linki linksmy ir Laimingų Naujų Metų.

Moterų Draugijos "Apšvieta" VALDYBA ir Narės.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių

LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

Sveikiname Visus Tampa Lietuvių Klubo Narius, Rėmėjus ir Visus Tampa bei St. Petersburgo, Fla., Lietuvius, Linkėdami Linksmy Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų.

Tamos Lietuvių Klubo Valdyba:

F. J. SEŠTOKAS, — pirmininkas,

P. RULIS — vicepirmininkas,

O. WILIENĖ — protokolų sekretorė,

S. OLENICK — išdininkė,

S. KUNCEVICIUS — finansų sekretorius.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems Linki

SIUNTINIAI ! LIETUVA

VYTAUTAS ŽUKAUSKAS ir
MARIJA NOREIKIENĖ

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ GREEN HORNET LOUNGE

4104 West 63rd Street

Savininkai: JUOZAS ir ALDONA SUKEVIČIAI

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Laimingų Naujų Metų

Šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga sveikina savo narius ir klubui prijaučiančius asmenis, linkėdami džiaugsmo, sveikatos ir daug lamės.

Upytės Draugiškas Klubas

Ona Condux — pirmininkė,
Jonas Sulca — vicepirmininkas,
Antoinette Kalys — nutarimų raštininkė,
Bernice Zengulis — finansų raštininkė,
Mary Radžiukinas — išdininkė,
Antanas Radžiukynas — maršalka,
Antoinette Kalys — korespondentė



Chicago Lietuvių Našlių -kių

ir Pavienių Draugiškas Klubas

Linki Linksmy Kalėdų ir Laimingų Naujų 1972 Metų Sandarai, visiems savo nariams, ir draugams.

MARY NABERIEZA — pirmininkė,
JULIA SAČAUSKAS — vice pirmininkė,
MARY URBELIS — nutarimų raštininkė,
ANNA CONDUX — fin. raštininkė,
KASPARAS KRIŠČIUNAS — kontr. raštininkas,
JONAS JONIKAS — išdininkas,
JUSTINAS ŽEMAITIS — Maršalka
A. JUSAS — korespondentas.

Linksmy Kalėdų Švenčių

Laimingų Naujų Metų



Linkiu visiems mano giminėms ir draugams, "Sanda- Kalėdų ir Naujų Metų švenčių proga sveikiname Sandaros redaktorių Mykolą Vaidylą, visą Centro Valdybos

štabą, bendradarbius ir visus sandariečius! Visiems linkime sveikatos ir ištvermės kovoje Lietuvai Nepriklausomybę atgauti!

SLA, 134-tos Moterų Kuopos Valdyba ir Visos Narės

Linksmy Kalėdų Švenčių!

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



Visiems Lietuviams Linkime.

Lietuvių Moterų Piličių Lygos

Valdyba ir Narės

KALĖDINĖS GIESMĖS KELIAVO Į VIENOS ŠALIES Į KITA

Daugiausia Jų Atsirado Vokietijos Krašte

Kalėdinių giesmių paprotys rišamas su statytomis viduramžių religinio turinio dramomis — misterijomis, kurios liaudies dienų mostyvais būdavo garbinimas Kūdikėlio gimimas. Tos dienos paskui buvo giedamos namuose ir gatvėse. Vėliau liaudies melodijos taip pat virsdavo kalėdinėmis giesmėmis.

Siuo atveju didelį įnašą yra suteikę vokiečiai, jau nuo 15-jo šimtmečio davę sau patiemis ir pasauliui daug Kalėdų sezonui skirtų giesmių, pvz.: O, Tannenbaum, Tyliąją naktį air kitas.

Prancūzai ir anglai, labiausiai nuo 16-jo šimtmečio, yra paskleidę po pasaulį nemažai savo tautos liaudies melodijų, virtuosių kalėdinėmis giesmėmis.

Amerikiečių Kalėdų "Carols" buvo pradėtos kompanuoti tik XIX-tojo šimtmečio antroje pusėje.

Lotynų kalba himnas "Adeste Fideles" (Ateikite tikintieji, kaip spėjama, buvo sukurtas apie 1700 m. Prancūzijoje.

"Tyliąją naktį" žmonės gieda gal tik todėl, kad 1818 metais Kūčių dieną, Oberdorfo bažnyčioje, Bavarijoje, Kalėdoms sugedo vargonai.

Padėčiai pagelbėti, bažnyčios vikaras Mohr parašė "Stille Nach", o vargonininkas Gruber, sukompnuojo tiems žodžiams muziką.

Giedota bažnyčioje giesmė taip patiko klausytojams, kad netrukus jos gaida pasklido po visą Vokietiją, o paskui melodija užkariavo ir pasaulį.

Lietuviškos Kalėdų giesmės iš dalies yra svetimo kilimo, bet nemažai jų yra liaudies melodijomis pagrįstų bei sukomponuotų.

"PABUČIAVIMO RUTULYS"

TURI SENĄ TRADICIJĄ

Sekant senas tradicijas, "pabučiavimo rutulys" tebėra populiarius dar ir šiandien.

Ir, matoma, tasai kalėdinis linksmas nuotaiškas sukelantis paprotys išliks dar ilgiems amžiams.

Anglijoje ir Amerikoje prieš kiek laiko toks "pabučiavimo rutulys" kavadavo tarpdury ar buvo pakabinamas prie žibinto veik kiekvienoje namuose.

Rutulys (tai buvo ar siūlų kamuolys ar koks panašus apkritimas) ryškiais spalvomis nudažytas ar pakušutas, kaspinais apipiltas, blizgučias papuoštas, dirbtinai pinigėliais pabuštas jis ir viršuje išdžiūti šakojosi amalams (mestetoe).

Nuo rutulio neretai kavadavo du ar trys ligesni kaspiniai.

Kiekviena mergina ar jauna moteris, praedama pro duris ar patekusi po "pabučiavimo rutulį", turėdavo (ir dar šiandien privalo) neatsakyti pabučiuoti tą vyrą, kuris ją pastebėjo tokioj padėty.

Gi vyrai, aišku, tokios malonios progos nepraleidži ir prieškalėdiniuose ir Kalėdų metu, subūvimuose.

Labai saugoja vyrai kiekvieną skaitavėidę, kuri atsiduria po "pabučiavimo rutuliu".

KALĖDOS BUVO SUTINKAMOS LAUZO UZDEGIMU

MOS LAUZO UZDEGIMU

Senesnių laikų Lietuvoje Kalėdų šventės buvo sutinkamos įvairiomis ceremonijomis ir apeigomis. Viena jų buvo uždegimas didelio laužo, kuri kiekvienas

KAIP PROTĖVIAI VAIZDAVO KALEDŲ ŠVENTES

Jeigu nebūtų švenčių, tai žiemos pradžia atrodytų labai nuobodė ir varginanti.

Salčiai apie šį laiką jau gerokai išsiūbuoja, o sniegas ir pūsnys apdengia ištisus plotus, apsunkindami vaikščiojimą ir važiavimą.

Pati gamta atrodo kaip ir apmirusi.

Pranyko laukų žalumynai, o medžiai, netekę savo lapų, stovi kaip kokios šmėklos, apšalusiomis šakomis.

Nebesigirdi ir ipaukščių čiulbėjimo, nes mieliausi giesmininkai išskrido į šiltuosius kraštus.

Bet kai aplinkinė gamta paliauna žavėti žmones, jie pradeda ieškoti pasitenkinimo kitur; jie ima žvalgytis į Saulutę, kuri, nors atsitolinusi, visgi nenustoja spindėti ir skleisti savo, kad ir šaltesnių spindulėlių.

Dabar tai prisimenama, kaip ji buvo maloni ir artima vasaros ir ankstyvo rudens metu.

Kokia galinga saulutė buvo! Juk tik dėka jai, pavasariui artėjant, pranyks šalčiai, sutirpsta sniegas ir ledai, o gamta vėl pradeda atgyti ir sužaliuoti.

Visus tuos nuostabius pasikeitimus aplinkėje gamtoje, mūsų protėviai jungė su Saulutės nukeliavimu ir jos grįžimu.

Tai yra tokia pat tiesa, kokią skelbia astronomai tiesa, tik apsuksa į kitą pusę.

Dabar mes sakome, jog šiaurinis žemės pusrutulis palinksta nuo Saulės, o mūsų protėviai sakydavo, jog Saulė atsiskeno nuo tos vietovės, kur jie gyveno.

Vienaip ar kitaip žiūrint, rezultatas būna tas pats.

Toliau einant, skirtumai jau aiškiau pasireiškia.

Astronomai nubrezia žemės sukimas skaičiais ir formulėmis mūsų protėviai irgi naudojo plačią vaizduotę išaiškinimui žiemos atėjimą ir jos dingimą.

Je ne toji anais laikais žmonėse pasireiškusi vaizduotė, šiandien mes neturėtumėm Kalėdų švenčių, nes astronomai jų nebūtų sukūrę.

Taigi, bent už tai mes privalėtumėm būti dėkingi savo protėviams.

Kas ne kas, bet senovės lietuviai buvo papuošę šias šventes gražiomis pasakomis, giesmėmis, įvairiomis apeigomis ir savotiškoms pranašystėms, kurių vargiai ar užtiksimė pas kitas tautas.

Žiūrint šių dienų akimis, galime tik stebėtis savo protėvių sukurta mitologija; jų vaizdinga gamtos reiškinių interpretacija ir išvystymą savotiškos operos apie Kalėdų šventes. Gi to visko centre yra ne kas kitas, kaip saulė - močiutė.

Tą mūsų protėviai atliko dalinai ir praktiškai sumetimait. Ji, kaip ir mes dabar, nejučiomis siekė pagerinti ir pavairinti nelengvą ir slėgiantį pradinį žiemos laikotarpį.

Tą jie taip sumaniai atliko, kad mes ir šiandien naudojames daugeliu iš jų paveldėtais įpročiais, tradicijomis ir Kalėdų švenčių puošnumais.

turėjo įmesti gabaliukus medžio.

Sustoję aplink laužą, atlikdavo įvairius būrimus, dainuodavo ir skaudavo.

Liepsnojanči ugnis, anos galdynės žmonių manymu, nuvykavo nuo sodybu piktas dvasias ir parodydavo saulutei kelią į šiaurę.

Trūksta Smulkių Monetų

Denver, Colo. — Kai kurie vietiniai bankai moka \$2 už prisiūtus \$1.95 smulcias monetas.

Sulaukęs 100 Metų

Kanauninkas Mirė

Vatikane gruodžio 17 d. numirė sulaukęs šimto metų šv. Petro bazilikos kanauninkas Salvatore Natucci, kuris per 33 metus tyrinėjo kanonizacijos procedūrose priekaištus prieš numatytus pripažinti šventaisiais. Šioje jo tarnyboje buvo pripažinti 100 asmenų šventaisiais.

Nepadėjęs nieškok!

LIETUVIAI TURĖJO IR "VESTUVINĖ EGLAITĖ"

Kalėdinė eglutė Lietuvoje paplito tik Nepriklausomybės laikotarpiu.

Tačiau jau nuo senų laikų lietuviams buvo žinoma vadinama "vestuvinė eglutė", kabinama vestuvių puotos metu prie lubų toje vietoje, kur sėdi jaunikis ir jaunoji.

Toji vestuvinė eglutė, vėliau virtusi iš šiaudų pynčių daromu "sodu", buvo jaunystės ir vaišingumo simbolis.

Senovės lietuviai tikėjo žaliuojančio augalo galia ir puošdavo namo vidų žaliomis šakomis bei statė pavasario ir vasaros švenčių metu prie gyvenamųjų namų ir aikšės.

Kvailybės, ydos, nuodėmės, raupsai, Mūs dvasių apima, kankina kūna. —Bodleras

Dievo Karalystės

Žinios

Romantiškas Veikimas

Nr. 12

(Tešiny)

Ar būtų buvę kas nors neprotiinga ar klaidinga su tokios rūšies programa? Ar nėra tai protiinga ir meilingo Sutvėrėjo? Bet norint išvaizduoti sau visų tų dalykų gražumą, pirma reikia išmesti iš savo minčių baisinguosius kentėjimų ir vargo paveikslus, kokis dabar visur pasirodo. Nupuolusio žmogaus sau mylumas įvedė į pasaulį visus tuos kentėjimus. Tokie kentėjimai būtų buvę nežinomi, jei žmogus būtų pasilikęs santaiškoje su savo Sutvėrėju.

Nes ir mirtis būtų buvus nežinoma žmonijos padermei. Mūsų laikų mokslas pripažysta, kad gyvos oelės gali atsinaujinti ir tobulos aplinkybėse gyvenanti per amžius. Mirtis atėjo kaip nuodėmės pasekmė; su mirtimi gi atėjo kentėjimai, ligos, ir sielvartai.

Pabandyk išvaizduoti tobulą žmonijos padermę, liuosą nuo visokio saumylumo, ligų ir mirties! Argi tai neatitiktų kiekvienam, kiekvienoje vietoje? Bet kas gali pasakyti: Kam eikvoti laiką mąstant apie ką nors, kas jei ir kadaise buvo galimybė dingo amžinai?

Ar tiki galimybė yra amžinai žuvusi?

SKYRIUS III:

Faktai ir Niektikystė

LABAI aišku, kad norint teisingai protauti apie Dievą pirmiausia reikia išblaškoti susidariusius prietarų ūkanas, dėl kurių daugelis nustojo tikėti. Ji ir knyga, kuri vadinama Jo Tiesos Žodžiu. Tai nelengva įvykdyti, bet turime viltes, kad šis gvildenimas suteiks daug pagelbos ta linkme.

(Bus daugiau)

Kas įdomaujatis apie Tiesą, mes prisijusim veltui knygelei. Kreipkitės šiuo adresu: Lithuanian Bible Students, 212 E. 3rd Street.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių



Kazys Šidlauskas

Cook apskrities prokuroro padėjėjas

Tėvas ir Sūnus Naujokaiciai su Šeimomis

SVEIKINA VISUS PRIETELIUS, KLIENTUS IR GIMINES LIETUVOJE SU

LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ



Baldų ir Pianinų Perkraustymo Istaiga
2022 W. 69 St. — Tel. WA 5-9209

JONIŠKIEČIŲ LABDARYBĖS IR KULTŪROS KLUBAS

LINKI LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ SANDARAI IR VISIEMS NARIAMS IR DRAUGAMS



VALDYBA:

- Julia Sačauskas — pirmininkė,
- Helen Vengeliauskas — vicepirm.,
- Antoinette Kalys — protokolų sekr.,
- Bernice Žemgulis — finansų sekr.,
- Valerija Samuolis — įždininkė,
- Anna Klimas — kontrolės sekr.,
- Antanas Jusas — korespondentas.

Linksmų Kalėdų Švenčių LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Visiems Nariams, Rėmėjams ir Draugams

S.L.A. 228-ta VYRŲ KUOPA, Chicago, Ill.

- STANLEY MOLIS, Pirm.
- PETER JASAITIS, Vicepirm.
- ANTHONY PETRAITIS, Įždininkas
- VYTO UZNYS, Fin. Rašt.
- ADAM ANDERSON, Nutarimų Rašt.
- GEORGE JONIKAS, Trustistas
- BRUNO SHOTAS, Trustistas

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Linkiu visiems mano giminėms ir draugams, "Sandaros" štabui, redakcijai ir administracijai, ypač vyriausiam redaktoriumi MIKUI VAIDYLAI pilnai pasveikti ir atgauti tokią stiprią sveikatą, kokią turėjo prieš susirgimą.

Linkiu linksmi sutikti šventes ir sveikai praleisti. JUOZAS ASCILLA

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Laimingų Naujų Metų

Visiems Mūsų Giminėms, Draugams, Klijentams Ir Visiems Chicagos Lietuviams



Maisto Krautuvės

"PARAMA"

SAVININKAI

JURGIS JANUŠAITIS IR JURGIS MAŽEIKA

Geriausių Linkėjimų Kalėdų Šventėms

Linkime Visiems Lietuviams



Christmas JOY TO ALL

JONAS ir GENOVAITĖ MALIORIAI Savininkai

CONTINENTAL RESTAURANT

3139 South Halsted Street

Visiems Mūsų Geriems Tautiečiams

LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ! LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



Romualdas Urbonas

Savininkas

Bridgeport Delicatessen

3263 So. Halsted Street, Telefonas: CA. 5-6696 Chicago, Illinois

Linksmiausių Kalėdų Švenčių

Laimingų Naujų Metų



ECONOMY MEATS MARKET

GENOVAITE IR ALEKSANDRAS BARADAI Savininkai

3210 SO. HALSTED STREET

SOCIALINIS DRAUDIMAS - MEDICARE

SKYRIŲ TVARKO TEIS. PRANAS ŠULAS

Socialinio draudimo ir darbo reikalais rašus — klausimus siųsti
4436 So. Washtenaw Ave., Chicago, Ill. 60632. Tel. CL 4-7965

DĖL PENSIJŲ PADIDINIMO

Daugelis mūsų skyriaus skaitytojų klausia, kodėl iki šiol nėra padidintos Socialinio draudimo pensijos, nors spaujasi, jau nekarta buvo pranešta, kad šiais metais jos bus padidintos. Iš Washingtono D. C. gavome naujausias informacijas dėl pensijų padidinimo, kurias čia pateikiame:

Senatorius Rossell Long, Finansinio komiteto pirmininkas, kreipėsi į Senatą prašydamas, kad kuo greičiau būtų priimtas įstatymo projektas Socialinio draudimo pensijoms padidinti. Tas įstatymo projektas Atstovų Rūmų jau seniau buvo priimtas.

Tas įstatymo projektas numato Socialinio draudimo pensijas padidinti 5 procentais ir automatiškai pensijos turėtų būti padidintos, jei pragyvenimas pabrangtų.

Senatorius Long pasakė, kad šis įstatymo projektas būtų viršes įstatymu, jau anksčiau, jei juo ne prezidento Nixono administracija nebūtų pateikusi savo socialinio draudimo projektą.

Manoma, kad artėjant prezidentinių rinkimų metams, šis ar kitas įstatymas bus priimtas, kad prezidentiniai kandidatai gautų daugiau balsų iš vyresnio amžiaus žmonių balsų. pr. fab.

JŪS KLAUSIATE,

Ar Mes Galime Gauti Dėdės Palikimą?

...Kl. Mūsų dėdė neseniai mirė Kanadoje. Jis nepaliko testamentu. Mano sesuo ir aš, abi našlės, esame giminės. Ar mes galime gauti tą dėdės palikimą?

A. M. A.T.S. Thomas G. Fox, šerifas the County of Kootenau Britų Kolumbijoje, pranešė, kad jūs ir sesuo kiekviena turite teisę į 1/12 palikto turto, kurio vertė yra apie \$700 kiekvieniui.

Platesnių žinių apie testamentų sudarymą įvairiose valstybėse galite rasti P. Šulo leidinyje, kuris gaunamas "Sandaros" administracijoje.

GERIAU NORĖTŲ MIRTĮ,

NEGU KAD JŪ GYVYBĖ BŪTŲ PALAIKOMA MAŠINOM

Dauguma senesnių žmonių norėtų geriau ramiai numirti, negu turint nepagydomas ligas būtų medicinos pagalba mašinomis, adatomis ir širdies persodinimais, pratęsiamas jų gyvenimas.

Pietinės Californijos universiteto Gerontologijos centro sociologas J. T. Mathiu, tokios nuomonės priėjo, išklausinęs ligonis.

Jis apklausinėjo 183 turtingų ir vidutinės klasės žmonių tarp 50—86 metų amžiaus. Jis patyrė, kad žmonės netiki medicinos pagalba turint nepagydomas ligas, kad pagalba mašinu arba širdies persodinimu, galbūt suras tau pagyjimą ryt.

Taipgi patyrė, kad vietoje, jog gyvybė būtų pratęsta ligoninėje arba ant operacinio stalo, jie geriau norėtų, paskutines dienas praleisti namuose arba linksmesnėje aplinkoje.

Mathieu sako, kad 66 proc. tokius norus turi jo aplausinėti ligonys. Nustatė, kad didelė dauguma nebijo mirtį.

Jų apklausinėtu 80 proc. pasisakė, jei jie turi nepagydomą ligą, norėtų, kad gydytojai jiems pasakytų.

KITUR KALĖDŲ SIMBOLIS

YRA BANANŲ PALMĖ

Filipinuose, kur į kalėdinius papročius turėjo įtakos amerikiečiai, ispanai, anglai, malajiečiai, indai, kiniečiai ir dar kitos tautybės.

Kalėdos yra šventės labai skirtingai: užtikamos ir eglaitės ir bananų palmės, ryžių pudingas, ir kokoso riešutų saldzioji degtinė, giedamos kalėdinės giesmės arba Kūčių vakare suruošiami šokiai ir tam panašiai.

Filipinai yra vienintelis Azijos kraštas, kur praktikuojama katalikybė. Daug kalėdinių papročių gyventojai yra pasiskolinę iš ispanų ar amerikiečių, bet daugely vietų apeigos dar tebėra stabmeldiškos.

Kalėdiniam stalui dažniausia patiekiami vištiena arba ryžiais ir žesnakais prikimšta kiaušiena.

Desertui gali būti angliškas slyvų pudingas ar amerikiečių pajus.

Krašto pietuose patalpoje pastatomos bananų šakos su vaisiais, kuriais vaišinasi atvykę svečiai.

Kalėdų šūkis: "Taika žemėje ir gera valia žmonių tarpe", kurią paskelbė angelai Kristui užgimus, dar nepasiekė mūsų ir kaip koks satelitas, klajoja aukštybėse.

YULETIDE — TAI SENASAI

VARDAS KALĖDOMS

Kalėdų šventės anglai, škotai ir skandinavai dažnai pavadina taipgi "Yule" arba "Yuletide" vardu.

Jis yra kilęs iš skandinavų — "Jūul" ir reiškia žiemos iškilės.

Tuo laikotarpiu dideli laužai buvo užkuriami dievo Thor garbei, primenant jam, jog žemėje labai šalta ir kad jis privalėtų išsklaidyti piktus šalčius.

Viduramžių laikais ir anglai pradėjo degtinti ratas — "logs". Bet kadangi Anglijoje nebūdavo taip šalta, tai tokius laužus Kalėdų išvakarėse žmonės skirdavo nubaidymui piktųjų dvasių.

CLEVELAND, OHIO

Algis Rutkauskas Aliaskoj

Nušovė Mešką ir Briedį

Dr. Sabinos ir ekon. Viktoro Rutkauskų sūnus laimingai grįžo iš Aliaskos, kur išbuvo apie mėnesį laiko. Jis medžiodamas nušovė briedį, kurį parsivežė į Clevelandą, bet žuvų neteko pagauti. Algis pašovė didelę mešką, bet dėl kitų meškų pavojaus turėjo pasišalinti, nes prie kritusios meškos priėjo kita meška, pašautos meškos paguosti.

Prišokusi meška baisiai sustaigė, ieškodama medžiotojo. Algis tuo metu buvo pasislėpęs už krūmų; tuo metu buvo vakaras, prieblanda, o jis buvo vienas ir šautuve turintis du likusius sovinius.

Medžiotojai sako, kad meškos labai staigiai puola ir akimirka išvysto didelį greitį. Jeigu pasitaiko didelė meška, kurią pataikius į kaktą nevisada užmušama, nes kai kada kulka nuslysta.

Algis Rutkauskas daugiausia suklojosi apie didžiąją upę Jučą. Turėjo indėnišką laivelį. Algis pastebėjo, kad kraštas yra neturtingas, daugely vietovių nėra įvestos elektros; žmonės pasigauna žuvų, nusišauna laukinių žvėrių ir tuo minta. Bendrai viskas ten brangu. Benzino gallonas kaštuoja 70—75 c. Garazus gali rasti tik už 150—200 mylių.

A. Rutkauskas iš viso su savo trokiuku, kuri gerokai aptrankė, sukorė apie 10,000 mylių. Kelione patenkintas.

* Clevelando bendruomenei šiuo metu didžiausias rūpestis, tai pasistatyti naujus lietuvių namus; viskas vyksta labai sunkiai. Kai kurie žmonės gana šykštūs. Vieni sako, kad jiems nereikia tų namų, kitiems — vieta nepatinkanti, tretiems — per daug kainuoja. Koresp. R.

Iš Cicero Padangės

Nelaboji Mirtis

Nelaboji mirtis pasiėmė du senosios kartos ateivius, Jonas Cernevičius I pas. karo veteranas, ilgametis vietos gyventojas, ramaus, būdo vyras, mirė gruodžio 10 d. Buvo pašarvotas Petkats koplyčioje, 1410 So. 50 Av. Be. Susilaukė gausiai lankytojų ne tik vietos, bet ir iš toliau. Gerą išpūdį padarė Darius-Girėno posto grupės vyrai. Gruodžio 14 d. šv. Antapo par. bažnyčioje atlaikus gedulingas pamaldas, ilgos vilkstinės automobilių nulydėtas ir lietuvių šv. Kazimiero kapines.

Rozalija Matulaitienė, ilgmetė vietos gyventoja, ramaus būdo šeimininkė po ilgos ligos mirė savo namuose gruodžio 14 d. Buvo pašarvota Butkaus-Vasaičio koplyčioje, 1446 S. 50th Ave. Gruodžio 16 d. nors buvo darbo diena, bet palydovų susirinko nemažai. Šv. Antano bažnyčioje kun. A. Juška atnašavo gedulingas pamaldas už velionės sėlą, nes ji buvo sena parapletė. Gražus būrys palydovų nulydėjo į lietuvių šv. Kazimiero kapines.

Netekę savo močiutės Kostas Matulaitis su sūnum giliai nuiludė.

Draugystės Lietuvių Kareivių likviduota ir turtas pasidalintas. Iš viso būta \$14,000. Tačiau dabar keliama klausimas, kad byla turi būti peržiūrėta.

—Senas Kareivis

Argentinos Lietuvių Laikraštis

Argentinoje eina seniausias lietuvių laikraštis "Pietų Amerikoje" — "Argentinos" Lietuvių Balsas", kurį redaguoja buvęs "Sandaros" redaktorius Konstantinas Norkus, o leidžia — Pr. Ozinskis (praėitį vasarą aplankęs Chicagoje Sandarą).

Šis laikraštis turi platų Chicago žinių skyrių, kurį paruošia mūsų bendradarbis žurn. Ed. Sulaitis. Norintieji pranešti žinias šiam laikraščiui, gali kreiptis E. Sulaičio adresu: 1911 S. 49 Ct., Cicero, Ill., tel. 656-1357. Ten galima išgauti pavienių laikraščio numerių arba jį užsiprenumeruoti.

MEIŠKI BURTAI KŪČIŲ

VAKARE JAUNIMUI ESA

BUVO LEMTINGI

Kalėdų šventės buvo panaudojamos ir meiškiems burtams. Kai kuriose Lietuvių apylinkėse anais laikais merginoms ir jauniems vyrams buvo patariama Kūčių vakare išgerti po gurkšnį alaus ar geros develynos skirtinguose namuose.

Atlikus tą, galima būtų tikėtis, jog ilgai netrukus jis ar ji sutiks tinkamą vyrą ar žmoną.

Laukinės antys nuskrenda apie 70 mylių per valandą.

Žmogus anksti išmoksta kalbėti, o pakyla — gana vėlai.

Tiktai kvailys į viską turi atsakymus. Anatole France

Kad pamėgus skurdą reikalinga būti turtingu.

kė, sukorė apie 10,000 mylių. Kelione patenkintas.

* Clevelando bendruomenei šiuo metu didžiausias rūpestis, tai pasistatyti naujus lietuvių namus; viskas vyksta labai sunkiai. Kai kurie žmonės gana šykštūs. Vieni sako, kad jiems nereikia tų namų, kitiems — vieta nepatinkanti, tretiems — per daug kainuoja. Koresp. R.

BY OWNER — 3 bdrm. cownhouse. 6 rms., 1½ baths, air cond., lge bdrms, full bsmt. Extras. Gas heat, humidifier, lge, back yd., club. hse, swimming pool, tennis court. Ideal loc. \$29,500 or best offer. 799-6822.

Household help

COUPLE — With no children to do housework (husband full part time), 2 bdrm. apt. over detached garage plus compensation.. Call Mr. Brown at 244-9300

MALE HELP

BAR WAITERS... Private club in loop. 5 days a week. Good working conditions. All employee benefits plus salary and meals.

Apply: Wine Steward UNIVERSITY CLUB 76 E. Monroe St., Chicago, Ill.

MALE HELP WANTED

COOKS. Fast food exp. for the 3-11, 11-7 shifts only. Good wages, top benefits, exp. & reliable persons need only apply. Apply in person betw. 7-3 only. No phone calls.

Denny's Rest., 7627 W. 95th St. Hickory Hills, Illinois

Female Help

HOSTESSES & CASHIERS Age 20—30 Years

Full time, steady job, good pay. Apply in person betw. 2 p.m. & 4 p.m.

HOUSE OF PIES 800 N Harlem River Forest

Business Opportunity

DRUG bus.—New way of life if you desire to locate in small old fashioned community loc. in a magnificent valley nestled on the eastern slopes of the southern Rockies. You can earn a good income. My profitable drug business & veterinarian supplies, fishing, hunting, & veterinarian supplies This may fit your desires.

Terms. Cash for inventory, \$11,600. Will finance balance \$28,400. Write Rollie Lehman, LaVeta, Colorado 81055.

PH 303-742-3642

Ivairenybės

NE VIEN TIK ŽMONĖS

KRAUNASI TURTUS

Jau žinome, kad žmogus turi palinkimą susikaupti medžiaginių gėrybių daugiau negu jam bus reikalinga.

Jei kas sukrauna milijoną, kurio užtektų jam ir jo šeimai patogiai gyventi, tai bando padvigubinti savo turtą, o atsiėkęs to, su dideliu užsidegimu ieško trečio.

Pasirodė, jog toks palinkimas pasireiškia ne vien pas žmones, Daugelis gyvūnų ir netgi augalų bando sukaupti maisto atsargas kelius sykius didesnes, negu jiems reikalinga.

Rūpestinga Motina

Prokuroras — Gal paaikšinsite kaip tai atsitiko, kad jūs užmušėte savo vyrą ne revolvėriu, o vilyčia?

Kaltinamoji: —Nenorėjau pažadinti vaikų. Juo katinas senyn, juo nagai aštryn.

BEST WISHES TO OUR LITHUANIAN FRIENDS AND ASSOCIATES & THE SEASONS GREATINGS FROM ANHEUER BUSCH INC.

4841 S. California Ave. FR 6-7200

SEASONS GREATINGS

Compliment of P. J. CULLERTON, Assessor Cook County

SEASONS GREATINGS

JIMMY WONK'S Restaurant 3058—W... PETERSON 465-5522

SEASONS GREATINGS TO ALL OUR FRIENDS FROM THE NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO

1080 W. Chicago, Chicago, Ill. MO 6-9000. Member FDIC and Federal Reserve System

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR TO ALL MY LITHUANIAN FRIENDS

GEORGE W. DUNNE, Pres. Cook County Board County Bldg. 118 N. Clark Chicago, Ill.

SEASONS GREATINGS & BEST WISHES FOR THE NEW YEAR

from The ELLGASS FUNERAL HOME, Mattew M. ELLGASS, Prop. 417 W. Armitage Ave., Chicago, Ill. BE 5-6019

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR FROM STATE REP. WALTER "BABE" McAVOY, Committeeman

15th Ward Active Republican Organization

BEST WISHES TO OUR FRIENDS & PATRONS

for a Merry Christmas & Healthy Prosperous New Year. Courtesy of DAD'S CLOTHES CARE, 2619 W. 63rd St. Chgo PR 8-9120

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR FROM

State Rep. WALTER "BABE" McAVOY, Committeeman 15th Ward Active Republican Organization

BEST WISHES TO OUR FRIENDS & PATRONS

for a Merry Christmas & Healthy Prosperous New Year. Courtesy of DAD'S CLOTHES CARE, 2619 W. 63rd St. Chgo PR 8-9120

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR FROM

State Rep. WALTER "BABE" McAVOY, Committeeman 15th Ward Active Republican Organization

BEST WISHES TO OUR FRIENDS & PATRONS

for a Merry Christmas & Healthy Prosperous New Year. Courtesy of DAD'S CLOTHES CARE, 2619 W. 63rd St. Chgo PR 8-9120

SEASONS GREATINGS TO ALL OUR FRIENDS AND ASSOCIATES MELROSE PARK NATIONAL BANK

Member F.D.I.C. 17th Avenue At Lake Street. 342-1200

SEASONS GREATINGS TO ALL OUR FRIENDS TOSCANA BAKERY

2130 N. Sheffield, Chicago, Ill. DI 8-5576

Nesidžiaug, pirmas piadaumas džiaukis, pirmas klauonan veždamas.

iš kedro buvo statyta ir karaliaus Saitamono garstoji šventykla.

HELP WANTED

For New Restaurant in Chicago Heights * HOSTESSES—1 * WAITRESSES—3 * COOKS—3 Top Salaries Paid

Experienced Preferred But Not Necessary Apply in person after 9 A.M. VILLAGE INN PANCAKE HOUSE

19838 Halsted Street Chicago Heights

1971—7—

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR TO ALL from

THE 39TH WARD REGULAR DEMOCRATIC ORG. ANTHONY C. LAURINO, Alderman

WILLIAM J. LAURINO, 14th District State Rep. 736-5594

A MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR TO ALL OUR FRIENDS

NOWORUL FUNERAL HOME, 2656 S. Central Park & 2459 S. Christiana 762-2233

HOLIDAY GREETINGS

C. E. NIEHOFF CO. 4925 W. Lawrence Av., Chicago. Makers of Ignition & Hydraulic Automotive Parts. AV 3-3400

SEASONS GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS AND PATRONS

KOENEMANN SAUSAGE CO., Rte 120 East of U.S. 12, Volo, Ill. Visit Our Delicatessen

A BLESSED CHRISTMAS TO ALL OUR LADY OF VILNA CHURCH

2327 W. 23rd Pl. VI 7-6746 Father Bonifau Valsnoras, Pastor

JULETIDE GREETINGS

SOUTHWEST INN 4501 So. Cicero, Chicago, Ill. 582-3700

BEST WISHES FOR A HAPPY NEW YEAR

PARKEY MOTORS, INC. 6201 S. Western Ave., Chicago. Come in & See The New Cars 434-2110 and The Used Sars 434-2114 Only At Parkey's

SEASONS GREETINGS From

DR. FRANK PLECKAS, OPTOMETRIST 2618 West 71st Street, Chicago, Illinois PH 737-5149

MERRY CHRISTMAS & A HAPPY NEW YEAR to all OUR CONGREGATION AND FRIENDS

ST. VIATOR'S CHURCH, 4170 W. Addison, Chicago AV 6-4040

A VERY MERRY CHRISTMAS AND A VERY HAPPY & PROSPEROUS NEW YEAR TO ALL OUR LITHUANIAN FRIENDS & PATRONS

from the good and friendly VILIMAS MOVERS For Service Call Anytime 376-1882 or 376-6996

Kas Naujo Chicagoje

Ir Mūsų Lietuviškoje Apylinkėse

Mero Richard Daley Vaišės Konsulams

Praeitą trečiadienį, Lietuvos gen. konsulė J. Daužvardienė dalyvavo tradiciniame Chicago mero ir ponios Daley priėmimo Chicago konsulinio korpuso narių pagerbimui, Blackstone viešbutyje.

Didžiulė Lietuvos trispalvė iškilmingai buvo išstatyta tarp kitų Chicagoje oficialiai atstovaujama tautų vėliavų. Miniatiūrinėje formoje, tos vėliavos puošė turtingą vaišių stalą, virš kurio sukosi spalvingas pasaulio globusas.

Mėras ir ponias bei konsulinio korpuso dekanas R. Gaxiola retu šiltumu sutiko ir pasveikino naują konsulinio korpuso narę J. Daužvardienę.

LIETUVIŲ FORUMO RADIJO PROGRAMA

Šį šeštadienį skiriama Kalėdų šventei ir bus perduotas įdomus kalėdinis vaidinimas.

Sventės mintimis kalbės Juozas Vaišnys, S.J., "Laiškai Lietuviams vyr. redaktorius.

Sveikinimo žodžius tars Marija ir inž. Antanas Rudžiai.

ISTEIGĖ LIETUVIŲ KLUBĄ KELLY AUKS. MOKYKLOJE

Rūta L. Kleinaitytė lanko Kelly aukšt. mokyklą. Jos pastangoms šiomis dienomis išsteigė šioje mokykloje lietuvių klubas.

Rūta, pastebėjusi, kad lietuviai šioje mokykloje yra nuskriausti, nes kitos tautybės seniai turi klubus, ji kreipėsi į mokyklos direktorių, prašydama, kad leistų įsteigti lietuvių klubą. Iš jos pareikalauta 30 lietuvių parašų. Ji jai pasisekė surinkti 35 liet. studentų parašus. Tuomet direktorius leido įsteigti lietuvių klubą, kurio ji yra pirmininkė.

Be to toj pačioj mokykloj yra išrinkta mergaičių sporto ir šokių reprezentantė Karolina Quin.

Tikrai mums lietuviams yra malonu girdėti, kad mūsų jaunimas, kur tik proga pasitaiko, kelia lietuvių vardą.

Linkime daug sėkmės, mielai rūtai.

—S. Sk.

Pranešimas

Roselando Žemaičių draugiško klubo priešmetinis susirinkimas įvyks gruodžio 28 d., sekdienį, 1 val. po pietų Lietuvos Kultūros Klubu salėje, 10413 S. Michigan Ave.

Šiame susirinkime turėsime išrinkti naują valdybą 1972 metams, be to yra ir daugiau svarbių reikalų, kuriuos reikės aptarti.

Po susirinkimo turėsime draugišką pasivašininimą. Prašau visus narius atsilankyti.

—Sekr. A. B.

GRĮŽO IŠ LIGONINĖS

Frank Wilkie, 5847 W. Paterson Ave., praleidęs 3 savaites ligoninėje ir sveikatai pagerėjus, grįžo į namus.

Savo žmonos Aldonos priežiūroje sveikata gerėja ir linkime greičiau išjungti į darbą.

UŽSAKĖ DVI "SANDAROS" PRENUMERATAS

Sandaros redakciją buvo užsukęs Chicago Marquette Parko gyventojas Balyš Vosylius ir, pasidžiaugęs idomiai tvarkomu Sandaros savaitraščiu, užsakė dvi prenumeratas: kaimyninei Konstancijai Roženienei ir giminaitei Antaninai Baltienei. Tai jo kalėdinės dovanos. Konstancija ir Albertas Roženai yra savininkai malonios svetainės (2453 W. 71st St.), o Antanina Baltienė — dėl ligos pasitraukusi į pensiją. Ta pačia proga B. Vosylius skyrė 3 dol. auką ir "Sandarai".

IŠRINKTA NAUJA VALDYBA

Gruodžio 17 d. įvykusiame susirinkime išrinkta nauja Marquette Parko Lietuvių Namų Savininkų Organizacijos valdyba šio sąstato:

- Juozas Bacevičius—pirmininkas, Albertas Kerelis — I vicepirm., Juozas Bagdžius — II vicepirm., Adolfas Šimkus — III vicepirm., Antanas Stakėnas— sekretorius, Stasys Patlaba—vicesekretorius, Jadvyga Sasnauskienė — finansų sekretorė, Adomas Ūselis — kasininkas, Algis Barakauskas — korespondentas anglų kalba,

TRUMPOS ŽINIOS

Mūsų bendradarbis Ad. Pupelis, nuolat gyvenęs Cicero, Ill., žiemos šalčiams užėjus, išvyko į šiltąją Floridą, į St. Petersburgą, Fla. Ir iš ten mūsų nepamiršta savo rašinius. Mes linkime A. Pupeliui praleisti žiemos sezoną Floridoj, o pavasarį ir vėl sugrįžti į Chicago apylinkes. Žinoma, mes laukiame ir daugiau rašinių iš įvairių sričių neužmirštant ir vietos lietuvių gyvenimo aprašymo.

Geras mūsų kaimynas Juozas Lesciauskas, 3337 So. Morgan St., gruodžio 27 paminės savo 92-ą gimtadienį. Linkime jam geros sveikatos ir sulaukti 100 m. amžiaus.

P-nia Jean Pranaitis, Edgebrook, Ill., atžymės savo gimtadienį gruodžio 23 d.

Žagariečių Klubas

Žagariečių Draugiško klubo svarbus priešmetinis susirinkimas ir naujos valdybos 1972 metais rinkimai įvyks po Kalėdų skmadienį, gruodžio 26 Holiwodo salėje, 2417 W. 43rd St. Pradžiai 1 val. po pietų. Būtinai dalyvaukit evisi, nes reikiama išrinkti valdybą ir revizijos komisiją klubo knygoms patikrinti už 1972 m. Prašome atsivesti ir norinčius kluban įstoti.

Lapkričio 28 d. susirinkime pirm. Povilas Masilionis atidaręs suėgė pranešė liūdną žinią ir pakvietė atsistojimu pagerbti mirusius narius Frank Martinuką ir Walter Zelavic, ir mirusių šeimoms pareikšta klubo užuojauta.

Raštininkas J. Keturakis perskaitė protokolą, kuris kartu su kitų valdybos narių pranešimais buvo priimtas.

Iš valdybos pranešimų paaiškėjo, kad klubo reikalai tvarkingai vedami ir klubas pasilaiko gerai finansiška bei nemažų narių skaičiumi.

Iš praeito parengio komisijos pranešimo paaiškėjo, kad gauta gražas pelno, už tai visiems padėkota.

Nutarta paskirti Kalėdines dovanėles Sandarai ir Naujienom, o kitiems bus paskirta vėliava.

Perskaityta pora padėkos laiškučių gautų iš mirusių šeimų už simpatijos pareiškimus, gėles ir patarnavimą.

Susirinkimą užbaigus su tradicine dainele Ilgiausių metų, atšventėme mūsų greos vaikėjos Juzės Masilionis gimtadienį ir

Bronius Klemka — kasos glob., Juozas Skeivys—kasos globėjas, Mindaugas Stakėnas — parengimų kom. pirmininkas, Anna Cheraška—švietimo reik. Revizijos komisija: A. Didžbalis, J. Cesna, A. Stankus.

TONY POWELL (Povilonis)
REAL ESTATE BROKER
2749 West 63rd Street
CHICAGO, ILL. 60629
Tel. (312) 434-3400
Res. Tel. 735-1968

Suteikė Auką „Sandaros“ Fondui

Pastaromis dienomis Sandaros laikraščio ndui i teikė savo auką sekantieji geri mūsų tautiečiai ir tautietės:

- A.L.T. Sandaros Nr. 52 kuopa, Miami Beach, Fla \$100.00
- V. P. ir Jadvyga Yankus, Miami, Fla. 20.00
- Bruno's Bakery, Chgo, Ill. 20.00
- V. Rušinskas, Miami, Fla. 20.00
- Jonas Jakubonis, Chgo, Ill. 20.00
- Šakių apskr. klubas, Chgo 15.00
- Chas. ir Jenny Bukaveckas, Hollywood, Florida 10.00
- Leo ir Ann Stasiulis, Miami, Fla. 10.00
- J. Cilcius, Providence, R.I. 10.00
- Harriet Lescauskas, Chgo, 10.00
- American Lithuanian Republican League of Ill. Chgo, 10.00
- Justin Mischik, Miami, Fla. 5.00
- Elizabeth Maželika, Clearwater, Fla. 5.00
- J. Skiris, Chicago, Ill. 5.00
- Xavier Stasys, Cinnaminson, N. J. 5.00
- Charles Kazukauskas, Momence, Ill 5.00
- A. Gantautas, Bridgeport, Conn. 4.00
- Po \$3.00: — Stella Cable, Culver City, Calif., Helen Bartkus, Chgo, B. Vosylius, Chgo.
- Po \$2.00: —Al. Kvecas, Chgo, Adelė Pumputis, Oak Lawn, Ill.
- Po \$1.00 — A. G. Franckevičius, Chgo.

Už aplankymą man esant ligoninėje

Noriu išreikšti nuoširdžią padėką toms draugams ir draugams, kurie aplankė mane Sv. Kryžiaus ligoninėje, kurioje aš išbuvaui 23 dienas ir perėjau gana per sunkią operaciją, o dabar esu name dr. F. P. Kraft priežiūroj.

Esu giliai dėkinga tiems, kurie mane aplankė įteikdami gėlių ir dovanų, ypatingai šiems asmenims:

P-nams Ales Uishi, p-nam A. & Vanda Miczewicz, S. Tenukas and Adeline, J. Swailinis, D. Jangelis, A. Balackis, B. Balasis, J. Leonelle, E. Gustas, S. Petrosis, O. Drnen France, A. Rijkune, A. Carubus, C. Klemka, E. Ostrauski, U. Jakaitis, W. Stromskis, J. Markele, C. Petrialla, M. Paulauskas, L.

Beverly Hills Gėlinyčia

Gražiausias gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuviams ir dėl kitų visokių papuošimų.

2443 WEST 63RD STREET
Tel. PProspect 8-0833 - 0834

MOVING

Apraustas Perkraustymas
Įvairių Atstumų
A. VILIMAS
823 WEST 34TH PLACE
Telef. FRontier 6-1882

Patarnauju Namų Pirkime Ir Pardavime, Apdraudų Agentūra, Išrašomos Visų Rūšių Apdraudos

BELL REAL ESTATE

Juozas Bacevičius
6455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629
Telef. 778-2233
Įstaiga veikia: nuo 9 iki 8 val. vak. kasdieną. Seštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val. p. p.

CONTINENTAL RESTAURANT

Delicatessen Maisto Produktai

Paruošiam ir pristatom maistą pramogoms, vestuvėms banketams ir pan.

JONAS IR GENOVAITĖ MALIORIAI
Savininkai
3139 So. Halsted Street,
Chicago, Illinois 60608
Tel.: 842-9559

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608.—Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas, automobiliai, motociklai, šaldytuvai, maistas, doleriniai Certifikatai.
V. VALANTINAS

BRIGHTON
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
Home Loans Insured Savings
Serving the Lithuanian Community 57 years with personal attention.
4071 Archer Ave. (West of California Ave.)
Chicago, Illinois 60632 Tel.: LA 3-8248

PADEKA

Už aplankymą man esant ligoninėje

Noriu išreikšti nuoširdžią padėką toms draugams ir draugams, kurie aplankė mane Sv. Kryžiaus ligoninėje, kurioje aš išbuvaui 23 dienas ir perėjau gana per sunkią operaciją, o dabar esu name dr. F. P. Kraft priežiūroj.

Esu giliai dėkinga tiems, kurie mane aplankė įteikdami gėlių ir dovanų, ypatingai šiems asmenims:

P-nams Ales Uishi, p-nam A. & Vanda Miczewicz, S. Tenukas and Adeline, J. Swailinis, D. Jangelis, A. Balackis, B. Balasis, J. Leonelle, E. Gustas, S. Petrosis, O. Drnen France, A. Rijkune, A. Carubus, C. Klemka, E. Ostrauski, U. Jakaitis, W. Stromskis, J. Markele, C. Petrialla, M. Paulauskas, L.

Beverly Hills Gėlinyčia

Gražiausias gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuviams ir dėl kitų visokių papuošimų.

2443 WEST 63RD STREET
Tel. PProspect 8-0833 - 0834

MOVING

Apraustas Perkraustymas
Įvairių Atstumų
A. VILIMAS
823 WEST 34TH PLACE
Telef. FRontier 6-1882

Patarnauju Namų Pirkime Ir Pardavime, Apdraudų Agentūra, Išrašomos Visų Rūšių Apdraudos

BELL REAL ESTATE

Juozas Bacevičius
6455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629
Telef. 778-2233
Įstaiga veikia: nuo 9 iki 8 val. vak. kasdieną. Seštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val. p. p.

Ross, R. Bolln, B. Olsen, A. Nordine, E. Endzel, L. Astrauskas, G. Moutellone, E. Pioverunas, R. Didžbalis ir Apšvietos narės, S. Vizgard, A. Aleskusnas, Prankas ir Shumskis, J. Stomber, R. Nichalls, Našių ir Našliukių klub., Sister Anastazia ir kua. F. Kalpušius.

Daiktų Gėdosama

1921 m. gegužės 31 d. Amerikos lietuviai i teikė JAV-bių prezidentui milijoną parašų (138 knygas), prašydami pripažinti Lietuvą de jure, t. y. kaip teisėtai esamą nepriklausomą valstybę.

STATE OF ILLINOIS
GENERAL ASSEMBLY
WISHING YOU A JOYOUS CHRISTMAS
AND BLESSINGS AND PEACE
IN THE NEW YEAR
CHRISTMAS Greetings
Senator Frank D. Savickas
27th DISTRICT

MOVING MOVING
PERKRAUSTYMAS IŠ ARTI IR TOLI
Ilgų metų patyrimas - Pigus sąžiningas patarnavimas. Nauji dideli sunkvežimiai — Patobulinti perkraustymui įrankiai.
Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai YRA APDRAUSTI — INSIURINTI.
ALBINAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69th Street Chicago, Ill. 60636
Telefonas: WALbrook 5-9209

Laidotuvių Direktorai
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai
PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572
POVILAS J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArdas 7-1911
STEPONAS C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
2314 W. 23rd PLACE Tel. VIRginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410
ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArdas 7-3401
JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArdas 7-1138, 1139
VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Tel. OLYmpic 2-1003
LEONARDAS BUKAUSKAS IR SŪNUS
10821 So. MICHIGAN Ave., CHICAGO, ILLINOIS
649 EAST 162nd ST., SOUTH HOLLAND, ILLINOIS
Phone COMmodore 4-2228
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

Jums Tinkamiausiai Galės Patarnauti
NORMAN BURŠTEINAS, kaitlių ir kreivių ir stovyklų.
Priima užsakymus naujiems ir patišo ir persiuvė dėvėtus. Toj srity dirbo Kaune, o nuo 1950 m. Chicagoj. Jis aprenus jus lietuviams tinkamu skoniu ir jo patarnavimu būst patenkinti. Priima kailius vėlymui ir apsaugai.
185 North Wabash Ave., telef. 263-5826 ir bute 677-8489

Lietuvių Televizija
2615 West 43 Street, Chicago, 60632
Tel. 254-2233 arba PR 8-5374

see us for HOME financing.
AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME...
OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 6%
Mutual Federal Savings and Loan
2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETER KAZANAUSKAS, President Phone: VIRginia 7-7747
HOURS: Mon, Tue, Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1
66 YEARS SERVING CHICAGOLAND

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!
5% a year
Paid and Compounded Quarterly
OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 6%
Insured